sbn: 4-8352 1769-1 found in: Te wo Tsunaide, Sora wo

Te wo Tsunaide, Sora wo

chapter one

Hand in Hand, Gazing up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned MUYMUY

translated PEARL

edited MUYMUY

qced KO

hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloading and reading this work. We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www.hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permission from hochuuami

SUPPORT THE WORK OF MANGAKAS BY AVOIDING THEIR STORIES AND STOPPING DISTRIBUTION OF SCANLATIONS ONCE THEY ARE LICENSED IN ENGLISH

SUPER BBC

手をつないで、空を

宮本佳野

KANO MIYAMOTO

手をつないで、空を
宮本佳野

B-BLOS

ISBN4-8352-1769-1
C9979 ¥571E
9784835217697
定価：本体571円＋税
雑誌54436-44
1929979005719
ビブロス

スランプ中の小説家・高遠が拾った青年は、
人と接するのが苦手でいつも一人ぼっちの少年。
ぽっとけなくて同居を始めるが、
気付くと若さいに強く惹かれはじめ・
ところがHの先生初ロの青年は、
時出の誘いにとまどってしまって!? 展開[illegible]つせ♥

BE×BOY MAGAZINE
マガジンビーボーイ
毎月7日発売

ビーボーイゴールド SEMI MONTHLY BE-BOY GOLD
GOLD
ビーボーイゴールド
2.4.6.8.10.12月28日発売

最新ホームページアドレスはこちら!
http://www.bibles.co.jp/bboynet/

SUPER BE BOY COMICS
CONTENTS

手をつないで、空を

宮本佳野

Hand n hand gaz ng up at the sky
手をつないで、空を Act.1 3

Hand n hand gaz ng up at the sky
手をつないで、空を Act.2 39

Hand n hand gaz ng up at the sky
手をつないで、空を Act.3 75

Hand n hand gaz ng up at the sky
手をつないで、空を Act.4 117

Hand n hand gaz ng up at the sky
手をつないで、空を Act.5 151

Just one more sky
もうひとつの空 184

Freetalk
あとがき 200

手をつないで、空を
Act.1
Zaaaa
Zaaaaa

Act.1
手をつないで、空を

HARUYA.
HMM?
YOU'RE SMOKING TOO MUCH.
OH.
I'M SORRY, IT'S TOO MUCH OF A HABIT BY NOW.
HEY, ARE MY GLASSES OVER THERE?
AREN'T THEY IN FRONT OF YOU?

www.hochuuami.com

YEAH --- I THINK THE POWER WENT UP AGAIN
AH --- THAT...
I WILL TRY TO FINISH IT BY THIS WEEKEND
PLEASE YOU HAVE TO!
THAT'S RIGHT, ITOU.
THE DEADLINE FOR YOUR COLUMN IS COMING UP
I DON'T KNOW WHY, BUT LATELY YOUR COLUMN'S PRETTY POPULAR
WHY? THAT'S A SURPRISE.
YOU'RE GOING NOW, YAGISAWA?
HMPHHH
YEAH, THERE'S A PILE OF MANUSCRIPTS WAITING FOR ME

WILL YOU CONSIDER MOVING BACK TO TOKYO?
IF YOU STAY IN THE COUNTRY YOU'LL JUST GET YOURSELF MORE DEPRESSED
WHO ASKED YOU?!
THIS ISN'T THE STICKS, IT'S ONLY HALF AN HOUR FROM TOKYO.
YOU COME OFTEN ENOUGH
THIS IS THE JOB OF AN EDITOR.
I'M OFF NOW, I'LL CALL YOU FOR THE MANUSCRIPT.
YES, THANK YOU~~
SHUT
ZAAA

HMPH --- IT'S ALREADY HALF A DAY AND I HAVEN'T DONE ANYTHING YET
I'M FEELING UNINSPIRED AGAIN...
HMM?
It's rare that someone's here ...

WHAT THE--?
HMM?

www.hochuuam.com

WHAT'S HE DOING?
his butt is showing
HEEEEY~!
Yura
YOU CAN WASH IT AT MY HOUSE
YOU WON'T WASH IT CLEAN FROM THERE!

DO YOU WANT A SHOWER AS WELL?
COME IN...
BUT...
I'LL GET YOUR HOUSE DIRTY--
IT'S ALRIGHT, NOTHING A QUICK WIPE WOULDN'T CLEAN
YOU'RE GOING TO CATCH A COLD
The bathroom's over here.
MNNHH...

ARE YOUR CLASSES OVER?
YOU'RE A HIGH SCHOOL STUDENT?
Zaaa
Zaaa
NO... I REALLY DON'T GO TO SCHOOL
HMM?
YOU'RE SKIPPING?
Zaaa
NO
Zaaa

www.hochuuami.com

SEEMS MY CLOTHES ARE TOO BIG ON YOU.
OH
creak
glub
HEY!?
WHA- WHAT'S WRONG?
ARE YOU OKAY!?

I'M SORRY, I---
I'M FEELING A BIT DIZZY...
EHHH!? YOU MEAN YOU WERE JUST UNSTEADY?
WHY DON'T YOU TAKE A REST FIRST...
JUMP
OUCH!
--!?
HEY YOU DON'T NEED TO SWAT MY HAND AWAY.
I'M SORRY...
I DON'T LIKE PEOPLE TOUCHING ME...

I WASH MY HANDS TOO OFTEN, THEY'RE JUST PEELED
HUH?
YOU HURT YOUR HAND..?
EH?
AH! NO, THIS IS---
SORRY.... I TROUBLED YOU....
I'LL LEAVE NOW

...YOU DON'T LOOK TOO GOOD, DO YOU WANT TO SEE A DOCTOR?
NO NEED... I'M ALRIGHT
I'LL GET YOUR CLOTHES BACK TO YOU SOON
Stumble
WAH! CAREFUL!
...I DON'T FEEL GOOD
WAAH! DON'T PUKE!
MALNUTRITION!?

ARE YOU HIS GUARDIAN? THIS IS ABUSE YOU KNOW?
AH... I SEE, CAN YOU GET HIS FAMILY?
ERR..
EH!?
NO! I JUST BROUGHT HIM HERE--
--OH YEAH! I FOUND THIS ON HIM.
His card.
I'LL TRY CALLING THIS NUMBER
BY THE WAY, HOW'S HE DOING?
HE'S NOW ON A DRIP
YOU CAN TAKE HIM HOME AFTER THAT. GET HIM TO EAT SOMETHING--
Haa...

Exam Room A
beep beep
NO ONE'S PICKING UP...
AH WELL... I'LL JUST HAVE TO WAIT FOR HIM TO FINISH...
PLEASE CLEAR THE BILL.
10,000 Yen...
HE DOESN'T HAVE A HEALTH CARD, THAT'S WHY YOU HAVE TO PAY ALL OF IT.
HUH!?
MR. ITOU.
<10,000 Yen $86.90 USD>
Forget it...
It's nothing...
FEELING BETTER?

IT'S NOTHING THERE'S NO HURRY.
YES... I'M SORRY THAT YOU HAD TO PAY FOR MY MEDICAL BILL.
THAT'S RIGHT, WHERE'S YOUR HOME? MASAKI
I'LL DEFINITELY PAY YOU BACK
MY PARENTS WANTED A GIRL...
SO THEY JUST KEPT WITH THE NAME WHEN I WAS BORN
EH? REALLY?
AH, NOT MASAKI IT'S MAKI
HMM...
WHAT THE HELL?
Here you go.
UMM...
...THAT'S RIGHT, WHY AREN'T YOU EATING?
BECAUSE I HAVE NO MONEY THAT'S WHY--
YES.
IT SOUNDS LIKE A GIRL, RIGHT?

DRINK BA
YOU EAT AT HOME?
MY MOTHER WOULDN'T COOK FOR ME--
WHY?
SHE DOES GIVE ME MONEY FOR FOOD
BUT IT'S NOT REALLY ENOUGH. THIS HAPPENS AT THE END OF THE MONTH--
I HAVEN'T EATEN HOT FOOD IN SUCH A LONG TIME
--UM... WHAT SHOULD I CALL YOU?
I'M ITOU HARUYA--
I'M A WRITER, I WRITE COLUMNS FOR SOME MAGAZINES
AH -- I HAVEN'T TOLD YOU YET--
AH, COOL!

NO, NOT AT ALL!
IT'S NOT THAT COOL AT ALL.
IT'S JUST ANOTHER WAY OF EARNING MONEY
IT'S AMAZING.
YOU CAN WORK TO YOUR STRENGTH...
IT'S REALLY NOTHING IMPRESSIVE...
HUH?
THIS ISN'T WHAT I CHOSE TO DO
I USED TO BE AN AUTHOR, BUT NOW I REALLY CAN'T WRITE A THING...

--OH.
SORRY, I DON'T USUALLY SAY THINGS LIKE THAT.
THAT'S WHY I HAD TO BECOME A COLUMNIST.
I CAN'T GIVE UP... IF ONLY I COULD GIVE UP
HERE, HAVE THIS. YOU SHOULD EAT MORE.
AH, THANK YOU.
GOOD.
YEAH.
IS IT ALRIGHT?
YEAH, IT'S DELICIOUS
Royal
www.tochuuami.com

AH...
NO NEED, I'LL JUST WALK HOME
SHOULD WE GET A TAXI?
THAT SHOULDN'T BE SAID BY SOMEONE WHO FAINTED A WHILE AGO
ENOUGH, TAKE A TAXI.
NO, NO NEED, REALLY, IT'S ALRIGHT!
HEY... HEY MAKI.
I ALWAYS WALK HOME, IT'S NOTHING.
HOW FAR IS IT FROM HERE?
UM... ABOUT TWO HOURS...?
HOW ABOUT YOU STAY OVER AT MY PLACE?
WHAT?
...
...

I REALLY CAN'T
YES
YOU DON'T SEEM LIKE YOU WANT TO GO HOME
SPEND ONE NIGHT AT MY PLACE YOU CAN LEAVE TOMORROW
BUT YOU HAVE TO CALL YOUR FAMILY
...!
I SHOULD LET YOU GO
ANYWAYS, COME ON IN
BECAUSE I'M NOT THE GOOD GUY TYPE

...WHY IS THAT?
UMM...
WELL... SHE'S AN ALCOHOLIC...
ARE THEY PICKING UP?
NO
MY MOTHER DOESN'T PICK UP THE PHONE
WHA-!?
...SHE ISN'T CONCERNED?
I GUESS--
EVEN IF I STAY OUT FOR 2-3 DAYS, SHE WON'T SAY A THING...
ONCE SHE'S DRUNK, SHE ISN'T AWARE OF ANYTHING AROUND HER--

IS THAT WHY YOU DON'T WANT TO GO HOME?
...
...
--FORGET IT
EVERY HOME HAS A PROBLEM!
rustle
HUH--
I CAN DO IT MYSELF!
GIVE ME YOUR HANDS
YOUR HAND-- I'LL PUT OINTMENT ON YOUR HANDS
AH, THAT'S RIGHT-- YOU DID MENTION YOU DON'T LIKE ANYONE TOUCHING YOU

WHEN YOU'RE DONE I'LL HELP YOU PUT ON SOME BAND-AIDS
WHY IS THAT?
OH...
...I'M NOT TOO SURE MYSELF...
OKAY...
LET ME SEE
ARE YOU A HYPOCHON-DRIAC?
Owww!
IS THAT ALSO WHY YOU DON'T LIKE PEOPLE TOUCHING YOU?
YOU SAID THAT YOU WASH YOUR HANDS TOO MUCH, RIGHT?

www.hochuuami.com

IT MUST BE DIFFICULT TO KEEP IT UP...
WHAT?
IT'S BECAUSE I'M TOO DIRTY...
IT'S...
——
WHAT?

I KEEP FEELING... THAT I'M SMELLY AND REALLY DIRTY...
THAT'S WHY--
I NEED TO WASH MY HANDS AND TAKE BATHS AS OFTEN AS POSSIBLE
HEY-- MASAKI?
HEY HEY... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
THAT'S WHY I--
SINCE
IF SOMEONE TOUCHES ME, THEY WILL KNOW THAT I'M DIRTY...
BUT IT STILL DOESN'T WORK! NO MATTER HOW MUCH I WASH, IT STILL WON'T COME OFF...

...YOU OKAY?
...
...
clench

YOU AREN'T SMELLY OR DIRTY—
WHY WOULD YOU THINK SO?

I, I DON'T KNOW--
WELL THIS I GUESS IS WHAT IS KNOWN AS OBSESSIVE COMPULSIVE DISORDER
rattle
--I'M SORRY... THAT I YELLED...
NO, DON'T APOLOGIZE FOR THAT
THAT'S WHY YOU CAN'T REALLY CONTROL YOURSELF SOMETIMES
HMM...
IT'S HARD TO UNDERSTAND THE HUMAN PSYCHE--
IF ONLY IT WOULD BE HEALED
DO YOU WANT SOME COFFEE?
rattle
AH, IT'S LATE YOU'D BE BETTER OFF WITH MILK

WHY ARE YOU BEING SO NICE TO ME?
I'M JUST A STRANGER...
MILK
I TOL...
HMM?
HMM...?
WHY?
MAYBE IT'S BECAUSE I HAVE NOTHING ELSE TO DO? THIS PLACE IS PRETTY RURAL AND QUIET...
I DON'T KNOW, BUT DOING THIS ISN'T BAD AT ALL
HAA...
SO DON'T WORRY ABOUT IT
BUT...
I GUESS IT'S LIKE PEOPLE ALWAYS SAY

THERE'S A REASON FOR EVERYTHING
GET IT?
NOT REALLY.
I SEE.

HE'S FINALLY ASLEEP
peer
sigh...

www.hochuuami.com

shut
And just like that...
With the appearance of this young man
my quiet and solitary existence came to an end.
AHHH~
SEEMS LIKE...
I'VE PICKED UP SOMETHING FASCINATING...
I SHOULD GET SOME SLEEP, TOO...

sbn: 4-8352 1769-1 found in: Te wo Tsunaide Sora wo

Te wo Tsunaide, Sora wo

chapter two

Hand in Hand, Gazing up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned MUYMUY

translated PEARL

edited MUYMUY

qcnf CHRISSY

hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloading and reading this work We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www.hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permission from hochuuami

SUPPORT THE WORK OF MANGAKAS BY AVOIDING THEIR STORIES AND STOPPING DISTRIBUTION OF SCANLATIONS ONCE THEY ARE LICENSED IN ENGLISH

HOCHUUAMI RELEASE MAY 03 2006
www.hochuuami.com

手をつないで、空を

Act.2

HAVE YOU BEEN CHEATED BY THAT BRAT?
Meeting Room 2
...YOU KNOW--
I DON'T THINK SO...
THINK ABOUT IT!
HE DIDN'T EVEN THANK YOU, AND THERE WASN'T EVEN A PHONE CALL?

YOU'RE TOO NICE!
ANYTHING MISSING FROM YOUR PLACE?
WELL, NO
GETTING MORE SUSPICIOUS...
HIS HAIRSTYLE AND THE WAY HE DRESSED LOOKED LIKE ANY TEEN
HMM... LIKE A GIRL
I DON'T THINK HE'D DO THAT
AH YOU'RE RIGHT
REALLY?
You're so carefree...
GEEZ...
JUST BE CAREFUL ALRIGHT!?
Yeah
IF HE WAS SERIOUS ABOUT HIS FAMILY LIFE THEN HE WOULDN'T BE ABLE TO DRESS UP LIKE THAT. WOULD HE?
RIGHT --- WHAT DID THAT GUY LOOK LIKE?

YEAH, I GOT IT.
THEN, WE'LL LEAVE THIS MONTH'S HERE
PLEASE WRITE THE SAME AMOUNT FOR NEXT MONTH, TOO.
THANK
I GUESS I'M OFF.
HARUYA.
CAN YOU START WRITING NOVELS AGAIN?
FAMI
WHAT?
THIS TIME AROUND OUR MAGAZINE IS HAVING A LITERARY AWARD.
...
...

www.hochuuami.com

OH WELL -- I THOUGHT I MIGHT GET A DRINK WITH HIM.
-- THAT'S RIGHT, WHAT DID HE SAY ABOUT THE LITERARY AWARD THING?
OH...
HE ISN'T BAD, AS A PERSON OR HIS WORK
HE DOESN'T REALLY SHOW OFF.
HE HASN'T GIVEN A STRAIGHT ANSWER.
WHY DO YOU LIKE DRINKING SO MUCH?!
I SEE...
...HE'S NOT WHO HE USED TO BE.
YOU WERE IN THE SAME UNIVERSITY HE WAS
I THOUGHT HE WON SOME HUGE AWARD?
YES

HMM
IT HAPPENS OFTEN...
BUT AFTER HE WON THAT AWARD HE WAS PRESSURED BY HIS SECOND PIECE--
AND AFTER THAT, HE HAD A COMPLETE WRITER'S BLOCK
THAT'S TRUE
...ISN'T HE YOUR FRIEND?
hmmm
I REALLY WANT TO READ IT --
WELL, FORGET ABOUT THAT NOW COULD YOU GET HIM INTO THE MOOD AGAIN?
MNNN
YOU PERSUADE HIM NEXT TIME

myuuun myuuun
GRANNY WHAT'S THIS? A HYOU?
NO
IT'S CALLED A PEANUT SQUASH
YOU CAN MAKE SOUP WITH IT OR FRY IT
OH. THEN I WANT THIS AND THE ONIONS AND TOMATOES.
OKAY
Zaaa
CAW
A NOVEL, HUH

Zaaa

I'M BACK...
SHAK
MOTHER ?

www.hochuuami.com

mf mf

DO YOU WANT SOME TOO?
WHERE DID YOU COME FROM?
ARE YOU A WILD CAT?
ARE YOU GONNA MAKE A CALL?
Mrrow?
You're heavy.

Your call cannot be connected right now--
!
REALLY! WHAT KIND OF PARENTS ARE THESE!
~~~
-- HAVE I REALLY BEEN FOOLED?
AHHH MAN
IT'S HOT.
~~~

SORRY...
ONLY MY ROOM HAS IT.
GET A DAMN AIR CONDITIONER!
--AREN'T YOU HOT?
DAMN... I NEED A SHOWER.
IT'S COOL WHEN YOUR HEART IS. AH! HERE, TEA.
WHAT FOR?
-- ANY NEWS FROM THAT BRAT?
NO...
WHEN YOU'RE DONE COME TO MY ROOM
slurp

www.hochuuami.com

HMMM...
HEY
MN?
HMM...
OKAY, I'LL GO.
CHIEF'S WANTING YOU TO HAVE A DRINK WITH HIM
I'M GUESSING THAT OLD MAN MUST HAVE HIDDEN INTENTIONS...
AH.
WELL IT COULD BE HE IS GAY, TOO
EVEN IF HE HAS HIDDEN INTENTIONS IT'S ALRIGHT --
MNN!
--AM I NOT ENOUGH FOR YOU?
WELL, I TAKE ANYONE WHO ASKS.

HAA...
HARUYA...
MN...?
MNN...
WAI-
NNH!
MNN...
...I LOVE YOUR FACE WHEN YOU TAKE OFF YOUR GLASSES...
HUH?
UNH...
NH
AHH...

THE LIGHT'S ON INSIDE...
click click
HUH? IT'S BROKEN...
rustle...
...!

AH...
THUNK
!
HN?
—!
PANT

ACK! DAMN...
HARUYA?
MAKI!?
UM... WAIT, I
I JUST REMEMBERED SOMETHING!
WHAAAT!?
I'M SORRY, I HAVE TO LEAVE!
HEY, HARUYA!!
rush
rush
rush

He's gone...
MAYBE HE'S AT THE BEACH —
Sniff
Sniff

—!
ITOU...
MAK!!
WHAT ARE YOU DOING? THE TIDE'S RISING! IT'S DANGEROUS!
splash
!
~~~~~
rustle
AH, HEY!!
~~~~~

HEYYY!
RUSH
WHY ARE YOU RUNNING!?
OWW!
I
I
SERIOUSLY ---- WHY ARE YOU RUNNING AT THE SIGHT OF ME!?
... YOU'RE ALL WET.
COME TO MY PLACE --

WHAT'S GOING ON?
WELL, JUST COME IN FIRST...
Grasp!
UHH ?
AH!
NOTHING! THERE'S NO ONE HERE!
I'll remember this!
HERE...

Ohhh CAKE! YOU MADE IT YOURSELF?
NO, MY SISTER DID
THE MONEY I BORROWED
AND THIS IS SOMETHING MY SISTER TOLD ME TO BRING OVER.
WHAT?
YEAH.
HER HUSBAND IS ALSO A HAIR-DRESSER.
-- SO YOU DON'T LIVE TOGETHER.
YOUR SISTER? WHAT DOES SHE DO?
OKAY...
SEND YOUR SISTER MY THANKS
MMH!
SHE'S A HAIR-DRESSER.
SHE GOT MARRIED A WHILE AGO, NOW SHE'S EXPECTING HER FIRST CHILD

I'M SORRY THAT I CAME AT SUCH A LATE HOUR...
IT'S NOTHING DID SOMETHING HAPPEN?
WELL MY MOTHER'S HOSPITALIZED --- THAT'S WHY IT'S BEEN SO LONG...
EH!? RIGHT NOW!?
HER KIDNEYS ARE SPENT
YEAH
...
AND SCHOOL?
IT'S THE HOLIDAYS NOW...
OH. I SEE.
...
...
THAT'S RIGHT... A WHILE AGO... YOU SAW?

www.hochuuami.com

ACK-- REALLY!?
SO YOU SAW IT~~
SO... SORRY ---
ERR..
THEN YOU KNOW THAT I'M A HOMOSEXUAL
DO YOU UNDERSTAND WHAT THAT MEANS?
THAT IS... I ONLY LIKE MEN IT'S INATE.
THAT GUY--
AH... YAGISAWA?
THAT'S MY FRIEND FROM COLLEGE WE'RE JUST FRIENDS, NOT REALLY LOVERS
LOVERS...
I'M REALLY SORRY THAT YOU HAD TO SEE SUCH AN ODD SITUATION
BUT MAKING LOVE, IT'S AN IMPORTANT THING...
NOT ONLY FOR THE HEART, THE BODY AS WELL...

AH, I SEE
YOU'RE ONLY 17--
HOT WATER
--
I DON'T REALLY UNDERSTAND
BUT BEFORE THAT, YOU HAS TO CURE YOURSELF--
YOU'LL UNDERSTAND WHEN YOU GET A GIRL-FRIEND
YOU'LL WANT TO KISS HER, AND DO MANY THINGS WITH HER
HUH
OH MY -- IT'S SO LATE IS THAT OKAY?
YOUR OCD

I...
DON'T NEED A GIRLFRIEND
--HMM?
NO ONE WOULD LIKE ME--
I'VE ALWAYS... BEEN ALONE...
...
letter store the cable
MAKI?
THAT'S WHY I---!
I NEED TO GO HOME...

HEY, WAIT UP!
WAIT A MINUTE!
STOMP
STOMP
MAKI!?
WHY ARE YOU THROWING A TANTRUM NOW!
CALM DOWN!
DON'T TOUCH ME!
BUMP
!
AH, I'M SORRY!!
DID I HIT YOU!?
~~~~~~~~
~~~~~~~~

ARE THERE ANY OTHER PROBLEMS YOU'RE FACING?
sniff
drip
FIRST, CALM DOWN AND WE'LL TALK
IF YOU DON'T TELL ME I WON'T KNOW
DON'T CRY...
I... I...
I'M A BIT SHOCKED...
HMM?
-- BECAUSE I SLEPT WITH ANOTHER MAN?
NO, NOT THAT -- BUT BECAUSE
I DON'T KNOW...
.....

www.hochuuami.com

...THE ONLY ONE WHO COULD TOUCH ME...
WAS MY SISTER, ALL THIS WHILE
IS IT CURED?
YEAH
I CAN, TOO?
AH, NO...
I'M NOT REALLY SURE EITHER...
Flinch
MAY I TOUCH YOU?
...that's why he was shocked?
!
...HEY...

YOU'RE RIGHT
...COME ON, DON'T TRY TO RUN
...NHH
IF THAT WAS TRUE, YOU WOULD HAVE DONE SO THAT NIGHT...
OR DO YOU THINK THAT GAY PEOPLE WILL SEXUALLY HARASS OTHER MEN?
...JUST TESTING
NO, I WASN'T THINKING THAT!
YOUR HAIR... IT'S SO SOFT...
MY HAIR'S TOO SOFT MY SISTER SAYS IT'S HARD TO CUT...
...HOW'S THAT?
I'M OKAY
www.hochuuami.com

YOUR SISTER CUTS YOUR HAIR?
YES... AND THE CLOTHES ARE FROM MY BROTHER-IN-LAW.
OH... I see...
-- ARE YOU REALLY OKAY?
MY MIND'S COMPLETELY BLANK...
YES...
... HOW DOES IT FEEL LIKE?
-- YOU NEVER LIKED A GIRL?
YES...
... WHAT...
IT'LL BE MORE COMFORTABLE DOING THIS WITH SOMEONE YOU LIKE.
Squeeze
HEH... I'M LUCKY ♡

手をつないで、空を-Act.2／おわり

sbn: 4-8352 1769-1 found in: Te wo Tsunaide Sora wo

Te wo Tsunaide, Sora wo

chapter three

Hand in Hand, Gazing up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned MUYMUY

translated PEARL

edited SNUGGLES

qc'd CHRISSY

hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloadiug and reading this work We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www.hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permissiou from hochuuami

SUPPORT THE WORK OF MANGAKAS BY PURCHASING THEIR STORIES AND STOPPING DISTRIBUTION OF SCANLATIONS ONCE THEY ARE LICENSED IN ENGLISH

HOCHUUAMI RELEASE NOVEMBER 2006
www.hochuuami.com

Act.3
空を
手をつなぐ

I think I'm a rational person.
Till today...
I thought I would always be like this...
But...
Why am I doing this...
Uuuh...
.....
I have no idea.
?
MAKI-KUN?

Slide
Eh!?
HE'S ASLEEP...?
HE MUST BE TIRED
He must have walked here again
HE'S SO LIGHT
What is this feeling?
Kiss

This young man, who's just like a lost kitten...
MEW ?
Talking?
This feeling I have towards him ..

SO TIRING
Ruthe

www.hochuuami.com

Over here! You idiot!
Gah!
YOU LOOK LIKE AN OLD MAN
Hey!
...WHERE'S THE MANUSCRIPT?
IT'S DONE AND READY
...what are you doing here?
I'm going to plant some vegetables come spring time.
COME ON!
What are you planting?
WELL... TOMATOES OR CUCUMBERS...
...It suits your way of dressing!
YEAH

Sigh
He's so cute~
He looks like you!
Ah, no way!
_Maki-kun,
You can stay here. Mother's at the hospital.
No need. It's too cramped here, and the baby's here.
It's only a little.
But you
ONE BEDROOM WITH A DINING AREA AND KITCHEN

DID YOU TALK TO ITOU-SAN?
CAN YOU REALLY STAY THERE?
YEAH...
WELL... IT SHOULDN'T BE A PROBLEM.
ITOU-SAN IS A GOOD PERSON.
HE LIVES IN THAT BIG HOUSE ALONE?
YEAH... I HEARD THAT IT WAS HIS GRANDMOTHER'S HOUSE
WHAT KIND OF PERSON IS HE?
WELL...
VERY CLEVER, AND VERY TALL...
HE'S VERY HANDSOME!
Ah, what! He must be your prince charming... ♡
Eh!
I... I don't know...

IT'S BEEN HARD ON YOU...
I'M SORRY THAT YOU NEED TO TAKE CARE OF MOTHER...
...IT'S ALRIGHT.
IF I'M NOT HERE, MOTHER WOULD BE ALONE.
...THANK YOU, BUT DON'T OVERDO IT.
YOU SEEM TO HAVE GROWN STRONG. IS IT BECAUSE OF HIM?
I don't know...
YOU KEEP SAYING THAT
I'll cut your hair now, too.
YEAH.

SIS...
HMM?
I... DON'T HAVE ANY WEIRD SMELLS ON ME, DO I?
NOT AGAIN!
I TOLD YOU THAT THERE ISN'T!
UMM...
SORRY...
JUST BECAUSE YOU WERE TOLD THAT WHEN YOU WERE IN MIDDLE SCHOOL?
BACK THEN WE LIVED NEXT TO A RUBBISH DUMP...
YOU'VE TOLD ITOU ABOUT THIS?
HAVE YOU TALKED TO HIM...
NO ONE WILL TEASE YOU BECAUSE OF THAT NOW...
DO YOU UNDER-STAND?
OKAY...
YEAH... I TOLD HIM ABOUT IT...
IS THAT SO...

HOW WAS IT?
IT'S DIFFERENT TELLING SOMEONE ELSE, RIGHT?
YEAH... HE'S VERY GENTLE...
SO... HE'S A GOOD MAN.
ABOUT THAT...
WHAT?
THAT
THAT... KI... KISS IS...
What?
What I meant is... when is it appropriate to kiss...
Eh!?
What, there's someone you like!?

Like..?
Bik brother's spoken a untrue!
Really~
How's that person like!?
Forget it, enough!
No, nothing like that! it's not that!
whaaat, tell me!

FROM THE CHIEF EDITOR'S PRIVATE COLLECTION, HE WANTED ME TO GIVE YOU THIS
YOUR AWARD-WINNING WORK
THIS IS
文学
OH...
IT'S GREAT THAT YOU COULD FIND IT. THANKS

WHAT?
ABOUT WHAT HAPPENED THE OTHER DAY... SORRY...
...WELL...
HMPHHH!
BECAUSE... I WAS REALLY WORRIED...
So scary
I DON'T REALLY KNOW WHAT I'M DOING, BUT I JUST CARE ABOUT THAT BOY...
WHY...
THIS SORT OF FEELING IS CALLED PROTECTIVENESS.
Ah?

www.hochuuami.com

I SEE YOU'RE ANGRY
ABOUT WHAT?
HAVEN'T I EXPLAINED BEFORE! THAT BOY IS DANGEROUS
Yagisawa!
I'M NOT GOING TO LISTEN TO THAT
ENOUGH I'M GOING TO TAKE THE MANUSCRIPT FIRST
THAT'S RIGHT, DO YOU HAVE A THEME FOR NEXT MONTH?
I WANT TO WRITE ON THE ISSUE OF FAMILY NEGLECT
YEAH
WHAT IS IT?

Really?
WHO WOULD WANT TO READ SOME-THING LIKE THAT?
—HEY, WE'RE AN ENTERTAINMENT MAGAZINE!
YOU NEED TO THINK ABOUT THIS CLEARLY YOU'VE BEEN A COLUMNIST FOR YEARS
BUT THIS IS SOMETHING THE SOCIETY IS CONCERNED ABOUT—
I NEVER SAID THAT! AND ANYWAYS, I'M SUPPOSED TO BE THE ONE DECIDING ON THE THEME OF THE COLUMN!
AREN'T YOU GETTING IN TOO DEEP WITH THAT BRAT? DON'T MIX WORK AND YOUR PRIVATE LIFE!
AND THE ONE WHO'S GOING TO GUIDE YOUR DIRECTION IS THE EDITOR!
WHAT!?

HARUYA.
AREN'T YOU A BIT CONFUSED?
Ding Dong
ABOUT
ABOUT WHAT?
Grasp
WHO'S THAT? GIVE ME A MINUTE

.....!
MAKI-KUN...
AH...
WHAT'S WRONG?
I'M SORRY THAT IT'S SO SUDDEN. I CALLED THIS MORNING...
EH!? I'M SORRY, I WAS OUT THIS MORNING
WELL...
THERE'S SOMETHING I WANT TO TALK ABOUT...
If you're not not free, I'll come back later...
Eh!
No, gimme a minute.

COME OVER HERE
LET ME INTRODUCE THE BOTH OF YOU
HUH
AH
RIGHT!
?
KLACK
AH!

The second time?
Yagasawa, this is Maki-kun.
AH THAT .
H- HELLO
This is the second time you're meeting, right?
My friend Yagasawa
He's my editor
SO THIS BRAT IS YOUR MUSE?
EXCUSE ME
WHAT?

Huh!?
I... I'm going back too!
Hey, both of you, wait!
Yagisawa!
Shove
ANYWAYS... YOU SIT DOWN!
Hey, Yagisawa!
Slam
Rush Rush
YOU'RE NOT ALLOWED TO GO BACK, OKAY!
YAGISAWA!

www.hochuuami.com

AH...
SORRY FOR MAKING YOU WAIT
A novel...?
HMM?
NO, IT'S ALRIGHT. IT WAS JUST A LITTLE CONFLICT.
SORRY... I REALIZED THIS ISN'T THE BEST TIME TO BE HERE.
SORRY--
HIS ATTITUDE CAN BE QUITE ECCENTRIC AT TIMES, BUT HE USUALLY ISN'T THIS WAY--
...WERE YOU ARGUING?
UMM... WELL, NOT REALLY

I'M SORRY, IT WAS ALL MY FAULT
HUH, WHAT?
BECAUSE I INTERRUPTED THE BOTH OF YOU...
INTERRUPTED...
Even though it was only a moment
He is quite perceptive
...PEOPLE USUALLY DISLIKE ME WHEN WE FIRST MEET
I WONDER WHY...?
I... I must have a funny smell on me...
Is there?
MAYBE IT'S THE WAY I CARRY MYSELF?
FOOD
HMM... IS THAT SO?
...of course not!
Huh
I DON'T THINK IT'S YOUR ATTITUDE.

NNN I SEE
SO? WHAT DO YOU WANT TO TALK ABOUT?
... I'VE PAID ATTENTION
Errr ahhh...
A-a-a-actually I... Well...
YOUR POINT?
MAKI-KUN, YOU HAVE A STAMMERING PROBLEM?
STAMMERING?
YEAH, JUST SOMETHING I NOTICED
IT'S HARD TO STOP IT BUT YOU COULD SPEAK A LITTLE SLOWER.
DON'T TRY SO HARD
ERR I...
YES?
I'M UNABLE TO PAY THE RENT ON MY APARTMENT

What!?
Is that really true!?
YES
SO, IF POSSIBLE, I'D LIKE TO STAY OVER FOR TWO TO THREE DAYS...
MY MOTHER'S STILL AT THE HOSPITAL
MY SISTER JUST HAD A BABY...
BUT YOUR SISTER AND MOTHER?
THAT'S NOT A PROBLEM...
YES, YOU CAN STAY AS LONG AS YOU LIKE
Eh!
R-Really!?
MY HOUSE IS BIG, BUT IT'S KIND OF OLD
Aaah...
AFTER TWO OR THREE DAYS OUR SOCIAL WELFARE ALLOWANCE IS COMING IN, SO WE SHOULD BE ABLE TO GET THE APARTMENT BACK
I CAN DO ANYTHING— IS THAT OKAY?

I'M VERY HAPPY TO HAVE YOU HERE.
REALLY
T-thank you so much.
I'M COOKING NOW, CAN YOU HELP ME?
I'M HUNGRY!
IT'S NOTHING
Yes!
THEN, THERE'S A TASK COMING RIGHT UP

CAN'T HELP IT
MEOWWWW
OH.
THAT MEANS THAT YOUR HYPOCHRONDRIA HAS BEEN CURED
I'M NOT SCARED AT ALL
W- WHAT A CUTE CAT!
DO YOU WANT A JACKET? IT MUST BE COLD
YEAH
THAT'S GOOD THEN.
PURR
AH, YES PLEASE.
AH,
HE'S A WILD CAT, BUT HE LIKES TO BE AROUND PEOPLE. ARE YOU ALRIGHT WITH TOUCHING CATS?

www.hochuuami.com

...HAVE YOU READ THAT MAGAZINE BEFORE?
EH? NO, I HAVEN'T.
AH, DO YOU LIKE READING?
YEAH
I DON'T HAVE FRIENDS AT SCHOOL, SO I'M ALWAYS AT THE LIBRARY
AH.
WHAT... DOES 'MUSE' MEAN?
HMM. WAIT A MINUTE.
I REMEMBER I HAD THIS BOOK...
HONESTLY! WHAT A BRAIN-LESS THING TO SAY!
MUSES ARE GODDESSES IN GREEK MYTHOLOGY
HMM?
AH... THAT MAN MEN-TIONED IT
AH
OH

EH...
...THIS
THE GODDESSES CREATE INSPIRATION AND ARTISTIC TALENT. THERE ARE 8 OF THEM ALTOGETHER, AND THEY EACH HOLD A DIFFERENT AREA OF POWER...
WHY WOULD I BE ITOU'S GODDESS...?
I don't know...
His influence on me is so obvious.
Ah... her smells of soap...
ART
I want to touch you.
MAKI-KUN...
Yagisawa is right

YES.....?
YOU SAID BEFORE THAT I COULD TOUCH YOU, RIGHT?
HOW ABOUT NOW?
NNN...
STILL REMEMBER THAT KISS?
"THAT'S LOVE."
SLIP
YES...
"YOU FELL IN LOVE WITH A SEVENTEEN YEAR OLD BRAT-"
I MUST SEEM PRETTY WEIRD...
YOU DON'T HATE IT...?

BEFORE THAT, I SEEM TO HAVE...
FALLEN FOR ITOU...
I thought that sort of thing might anger you...
and I thought... well... erm...
...really!?
shock
I LIKE YOU TOO, MAKI-KUN
It's true
YES...
BUT WE'RE BOTH GUYS AND
I WANTED TO SAY IT FIRST..

L-LIAR...
WHY DO YOU THINK I'M LYING?
BE... BECAUSE I'M LIKE THIS...
DON'T SAY THAT...
IT MAKES ME FEEL LIKE I'M NOT THAT GOOD EITHER...
I'M... I'M SORRY...
INCLUDING THIS PART...
I LIKE YOU...
BUT...
ITOU AND THAT MAN...
CALL ME HARUYA
...YAGISAWA AND I AREN'T LIKE THAT
This is love
BECAUSE YOU DID THOSE THINGS...?
WHAT THINGS?

Getting excited.
So you thought about perverted stuff too?
Always? How is it like?
.....
LIKE WHAT?
AFTER.
I SAW ALL OF THAT, I STARTED THINKING OF WEIRD THINGS
MAYBE... I'M ALSO HOMOSEXUAL.... AND OTHER STUFF...
ITOU... NO, HARUYA IS SO PERVERTED...
.....
THAT'S RIGHT...
WELL, I WANT TO DO A LOT OF THINGS, MAY I?
A... A LOT?
WHERE DO YOU WANT TO TOUCH...
AH!
It must be...
EVERY-THING.
ALL OF IT...
IS IT ALRIGHT? CAN I TOUCH YOU?

MY HYPOCHONDRIA...
It makes me impatient and frustrated...
MAKI...
HMM...?
I KNOW WHY IT WAS CURED...

I NEVER KNEW HUMAN HANDS COULD BE SO WARM.
MAYBE IF SOMEONE ELSE TOUCHED IT, THEY MIGHT FEEL THE WARMTH TOO...
I GUESS IT MUST BE THE SAME WITH MY HANDS...
WHY?
NNN...
MOSTLY BECAUSE OF HARUYA... BECAUSE YOU'VE TOUCHED ME SO MANY TIMES...
I KEPT THINKING OF IT, AND GRADUALLY...
NNN...
HEY
HMM...?

www.nochuuumi.com

AAAH
NO, DON'T
DON'T TOUCH THAT PLACE
HMM?
WHY NOT?
IT'S EMBAR-RASS-ING
IT'S VERY DIRTY
IT ISN'T
AH!
WAIT!
AAH...
NNN

AH! WAIT... HOLD ON...
HM? IS IT COMING OUT YET?
SHUU
NO... DON'T...
PLEASE...
.....
DOES THAT FEEL GOOD...?
...NNN!
AAH...
NNN...
AAAH...

...AH...
WAIT, DON'T MOVE
Huh!?
Unnn...
IF YOU DON'T WANT IT, THEN I WON'T DO IT
I'M SORRY...
Uuu...
Aaah...
I'm really really sorry!
I... I'm not going to say it!
You're too much...

!
BUT IT FEELS GOOD, DOESN'T IT?
SMACK
Wah!
I'm sorry, I'm sorry!
SMACK
SMACK
URRR.
I WANT TO DO IT TOO, IS IT POSSIBLE?
Ow, ow
Slam.
Who... who cares about you!
I GET IT, I GET IT! I'LL JUST DO IT MYSELF!
WELL
?

手をつないで、空を Act.3／おわり

sbn: 4-8352 1769-1 found in: Te wo Tsunaide Sora wo

Te wo Tsunaide, Sora wo

chapter four

Hand in Hand, Gazing up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned MUYMUY

translated PEARL

edited SNUGGLES

qcnf CHRISSY

hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloadiug and reading this work We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permissiou from hochuuami

SUAAORT THE WOAK OF MANGAKAS BY AVAOHASING THEIA STOAIES
AND STOAAING DISTAIBUTION OF SCANLATIONS ONEO THEV AAE
LIOENSEO IN ENGLISH

手をつないで、空を

Act.4

Scratch
Scratch
HARUYA
HMM?

AH, I'M SORRY, ARE YOU WORKING?
IT'S FINE. WHAT'S UP?
WELL... IT'S NEARLY NOON. WHAT WOULD YOU LIKE FOR LUNCH?
AH.
SORRY, LET ME FINISH THIS FIRST. YOU GO AHEAD.
NAH, I WANT TO EAT WITH YOU.
IS THAT SO? THEN GIVE ME A FEW MINUTES.
AH, MAKI
I'LL GO WAIT OUTSIDE.
COME OVER HERE
HMM...

Come sit right here
AH...
HM?
WHAT ARE YOU WORKING ON?
THIS?
RIGHT NOW IT'S FEELING LIKE IT'S ABOUT A WORKING-CLASS AUTHOR
AND THIS...?
Err... well...
Errm well... just miscellaneous thoughts, hmm?
FOR A NOVEL?

MNN MAYBE...
OOOOH I WANT TO READ YOUR NOVEL 'A GUY FROM THE MAGAZINE'...
Silence
Eh?
Ah!
So- sorry I was reading it aloud.
NO... IT'S ALRIGHT. WAS IT ENJOYABLE?
YE- YEAH.
A LITTLE CONFUSING, BUT GOOD.
HOW SO?
HMM...
THE HUSBAND HAS DECO- RATED HIS ROOM WITH A GARDEN OF CAMELA FLOWERS...
HE'S THE ONE WHO ARRANGES THE FLOWERS IN A GLASS?
YEAH...
THIS WAY... IT FELT LIKE A BEAUTIFUL MOMENT IN A MOVIE.

WELL, THE COLOUR OF FLOWERS APPEARS SO VIVIDLY IN MY MIND...
...YOU'RE BRILLIANT FOR BEING ABLE TO WRITE SUCH BEAUTIFUL DESCRIPTIONS
IT REMINDED ME
HOW TRULY BRILLIANT YOU ARE
WHAT?
I HOPE ONE DAY... IN THE FUTURE...
I'LL BE ABLE TO CREATE SOMETHING LIKE THAT TOO...

http://www.hochuuami.com

I've forgotten that...
The way in which I build up a story
HARUYA, WHAT'S WRONG?
HEY...
And also...
To change my own feelings as well.
COME ON...
Has the ability to please someone else...
Ah... Yagisawa?
It's me — Are you free to talk right now?

ABOUT THAT LITERATURE PRIZE WE TALKED ABOUT...
YEAH...
DO WE STILL HAVE TIME FOR IT?
AH... I UNDERSTAND
IT'S GREAT THAT YOU'RE FINALLY WRITING AGAIN... BYE
CLICK
BUT WHY... DID SOMETHING HAPPEN?
YAGISAWA, WHAT DID ITOU SAY?
HE'S GOING TO WRITE A NOVEL...
EH...
THAT'S GREAT! GOOD WORK, YAGISAWA!
AH...
.....

SOMETHING HAPPEN...
WHAT?
WHO KNOWS...
EH?
Are we sleeping separately again?
YES...

COME HERE
JUST ONE KISS...
Mmm...
DON'T BE SO CAUTIOUS I WON'T DO ANYTHING
YOU'RE LYING...
AH... MAYBE I'LL JUST DO A LITTLE...
I... I'm going to bed!
Okay, okay.
Mmm...
MAKI...
YES?
...I'D LIKE TO ASK SOMETHING...
WHAT ABOUT YOUR SCHOOL...
I

WE DON'T HAVE TO TALK ABOUT IT IF YOU DON'T WANT TO
YES...
IT'S FINE... I'VE ALWAYS BEEN BULLIED AS FAR AS I CAN REMEMBER...
SO I DON'T LIKE GOING TO SCHOOL...
ARE YOU STILL STUDYING? IN HIGH SCHOOL...
WELL, LET'S FORGET IT!
RUFFLE
RUFFLE
Ouch
I'M SURE THERE WAS A LOT LESS OF THAT IN HIGH SCHOOL...
BULLYING...
BUT I'M JUST WORRIED
YEAH, MAYBE

STILL IT'S BETTER IF YOU FINISHED HIGH SCHOOL
WHEN YOU REACH MY AGE, YOU WOULDN'T HAVE THE HEART TO STUDY ANYMORE.
OKAY
I DON'T PARTICULARLY HATE STUDYING
BUT I DON'T HAVE THE COURAGE TO GO TO CLASS
YOU FEEL THERE'S A REALLY LARGE BARRIER.
YEAH...
MAKI?
HARUYA HAS BEGUN TO WRITE THE NOVEL TOO
I SHOULD WORK HARD TOO
AND ABOUT MY MOM

AND SCHOOL TOO...
BUT IF YOU GO TO SCHOOL I WON'T BE ABLE TO SEE YOU...
HA HA... I WONDER?
...IT'S A GOOD START, JUST DO IT SLOWLY!
YEAH...
...Maki's expression is beginning to change...
GO TO BED!
I'M GOING OUT TOMORROW, SO PLEASE LOOK AFTER THE HOUSE FOR ME.
He's a different person from the Maki I met in summer.
OKAY.
GOOD NIGHT

Where does that leave me?
Is Yuerth so malleable?
Click
GOOD NIGHT...
Right now...
How do I look now...
Maki...
YEAH?
Rustle

http://www.hachuugumi.com

I WISH HE'D COME BACK SOON
PURR
MEW
click
shut
slide
HARUYA ...?

THE DOOR WASN'T LOCKED...
HEY...
—!
AH!
NNN?

AH...
YAGISAWA!!
WHERE'S HARUYA?
YES IT'S JUST A TEMPORARY ARRANGEMENT
HE SAID HE WOULD BE LATE
OH... HE WENT TO TOKYO FOR MATERIALS
HMPH
AH... WHEN IS HE RETURNING?
...DO YOU STAY HERE?
IS HE WRITING THE NOVEL?

YES
Rustle
HE DID SAY SO
HMM
WELL I'LL MAKE TEA
click
AH, THANKS

WHAT THE HELL IS HARUYA THINKING
WHAT
YES
YOUR NAME IS MAKI?
dilly dilly

WHAT...?
HAVE YOU SLEPT WITH HIM BEFORE?
HUH!?
NO... UM... WE AREN'T...
I'M GUESSING YOU ALREADY KNOW ABOUT HIM.
WE'RE BOTH GAY...
YES... I HEARD...
I SEE...
WELL...
HE LIKES LONG HAIR...
AND SMOOTH SKIN...

SWAT
WHAT'S WRONG?
NO...!
AH YOU'RE A HYPOCHON-DRIAC?
HMPH.
AH I'M SO SORRY, I
THEN HOW THE HELL DO YOU GUYS DO IT?
!
AH
NO... DON'T TOUCH ME ..
YOU WANT TO KNOW WHY I'M ASKING?
SHUT UP!

HE'S JUST CURIOUS ABOUT YOU...
DON'T GET TOO SERIOUS WITH HIM.
THUMP
SLAP
STOP IT...?
UNLESS... YOU LIKE MEN TOO?
THAT HURTS
Wait!
ST...

SLAM
I'M LOSING MY PATIENCE!
YOU'RE AN EYESORE!
NO! STOP IT YAGISAWA!
YOU'LL DISTRACT HIM!
RATTLE
THIS IS A CRUCIAL PERIOD FOR HIM!
Ah!
TUG
DON'T...

STOP... STOP IT... PLEASE STOP IT!
...WHAT
DON'T...
Ah...
HAVEN'T YOU DONE IT WITH HIM MANY TIMES?
WHY ARE YOU SCREAMING?
...WHAT?
.....
I'M SORRY, I'M SORRY!
PLEASE, I'M BEGGING YOU, STOP...
IT HURTS! NO... DON'T DO THIS
Slam
I'M HOME...

MAKI?
SORRY, SORRY,
I KNOW I'M LATE
Haruya...!
Topple
OH!
YAGISAWA...?
WHAT ARE YOU...
!

UUU...
AH...
Shake
Shake
MAKI...
UUU
NNN...
YAGISAWA...
YOU...
Son of a bitch!
SMACK

IT'S MY FAULT...
I'M DISTRACTING YOU, THAT'S WHY HE...
Maki?
Stop it!
PLEASE, JUST STOP IT...
IT'S MY FAULT!
THAT'S WHY...
IT'S ALL MY FAULT...

http://www.hachuumi.com

SLAM
ARE YOU ALRIGHT?
YES
I'M SORRY
DON'T FORCE IT
YOU'RE TREMBLING ALL OVER
I HAVEN'T BEEN CLEAR WITH HIM
THAT'S WHY HE
UUU
HIC

I'LL TALK TO HIM.
I'LL EXPLAIN TO HIM...
ABOUT MAKI...
I WON'T LET THIS HAPPEN AGAIN...
ARE YOU SURE HE DID NOTHING TO YOU?
NN... IT'S NOTHING...
...I THINK HE LIKES HARUYA TOO...
NNN...
NNN...

Hic
HE SAID... THAT I'M JUST...
I'M JUST A DISTRACTION TO HARUYA...
IS IT ALRIGHT WITH HARUYA?
THAT I'M STAYING HERE...
...NO.
HE KNOWS IT TOO...

手をつないで、空を。Act 4／おわり

手をつないで、空を

ISBN 4-8352-1769-1

Te wo Tsunaide, Sora wo

chapter five

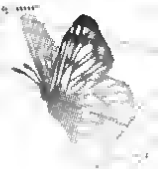
Haud in Hand, Staring up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned KITTEN_TOY

translated PEARL + KT

edited SNUGGLES

qcad MUYMUY



hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloadiug and reading this work We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www.hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permissiou from hochuuami

SUAAOAT THE WOAK OF MANGAKAS BY AUAGMAAING THEIA STOAIES AND STOAAING DISTAIBUTION OF SCANLATIONS ONCE THEV AAE LICENSED IN ENGLISH

手をつないで、空を
Act.5

... ARE YOU FEELING BETTER?
YEAH...
TAKE A SHOWER,
AND HAVE A GOOD NIGHT'S SLEEP...
UMM...
COULD WE SLEEP TOGETHER?
YEAH, SURE.
click

CAN'T SLEEP?
Umm
YEAH
I'M THINKING ABOUT WHAT HAPPENED WITH YAGISAWA
AH
click
YOU TOLD ME THAT THE TWO OF YOU ARE LONGTIME FRIENDS
YES
TEN YEARS DATING BACK TO OUR TIME IN COLLEGE
AFTER I COULDN'T WRITE ANYMORE, HE INTRODUCED ME TO THIS JOB
HE'S BEEN TAKING CARE OF ME, SO HE KNOWS EVERYTHING
BUT I HAVE NEVER SEEN HIM AS MY LOVER
IT'S MY FAULT
I KNOW HIS INTENTIONS, BUT I JUST PRETEND NOT TO KNOW
I'M AFRAID TO CONFRONT IT I GUESS

I'M ALWAYS LIKE THAT...
I ESCAPE WHENEVER THERE ARE DIFFICULTIES...
FROM HIM, FROM WRITING A NOVEL.
HARUYA.
HMM?
DON'T WORRY. I'LL TALK TO HIM.
WILL YOU KISS ME?
AH?
IS IT OKAY?
OKAY

USUALLY YOU LOOK LIKE YOU HATE IT
NO... I DON'T HATE IT!
FORGET IT IF SO, I'M NOT HOLDING BACK. ♡
.....
Eh, really?
...
NNN...
AH, DON'T...
SORRY, SORRY.
I'LL STOP HERE. IF WE GO ON, I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO STOP.
HMM?

BUT
YOU'VE DONE IT WITH HIM...
AND A LOT OF OTHER THINGS—
...
Blush
WHAT'S UP? YOU SAW IT, SO DON'T ASK...
I
I
Huh?
WANT TO DO MORE, TOO
Hey... really?
UMM... YEAH...

...WHATEVER YOU'VE DONE TO HIM, I HOPE YOU'LL DO IT ME...
NO WAY!
WHY NOT!?
YOU DON'T EVEN LIKE KISSING. IF WE GO ON YOU'LL DEFINITELY START CRYING...
I WON'T!
ARE YOU SERIOUS?
AH...!

HMM, WHY NOT?
BE... BECAUSE IT'S DIRTY...
NO... DON'T! THAT'S...
NAH. YOU JUST HAD A SHOWER.
IT'S BETTER THAN A HAND
SEE...
Aaah!
NO, NOT THAT...
NO, NO WAY!!
UNH...
AH... WH... WHY!? FIN...GER...
SHHH
hmm~

IT'S OKAY, JUST GO AHEAD
NO
I CAN'T..
AH!
...SHOULD WE STOP?
GO ALL THE WAY
AH...
HAA...
NNN...?
NO... NO...
...YOU'RE SO STUBBORN...
UH...

www.mochuvanu.com

IT'S OKAY... I CAN TAKE IT...
...DOES IT REALLY HURT THAT MUCH? I'LL STOP.
HH...
OKAY...
AAAH!
OUCH...
NNN...
AH...
HAAA!

AAH!
AH...
NNN! AAA...
HARUYA...

PUT ON YOUR CLOTHES, OR YOU'LL CATCH A COLD.
...
IS SOMETHING LIKE THAT FUN TO DO?
DOES IT STILL HURT?
NOT ANYMORE...
WELL, AT FIRST IT HURTS, DOESN'T MATTER IF YOU'RE A MAN OR WOMAN
BUT! YAGISAWA DIDN'T LOOK LIKE HE WAS IN PAIN AT ALL!
WELL... HE IS OLDER AND MORE EXPERIENCED!
ugh
You're so young...
You look like a puffer fish.
HARUKA
WHAT?
bmph

I HAVE NEVER EVER LIKED A GIRL
...MAYBE I JUST DON'T HAVE THE CONFIDENCE, SO I DON'T THINK I CAN FIND A GIRL-FRIEND...
I'M SURE I AM!
BECAUSE I GOT JEALOUS OF YAGISAWA
NOT NECESSARILY
BUT I FELL FOR YOU, SO DOES IT MEAN I'M THAT WAY?
...HUH?
DO YOU LIKE ME?
HARUYA.
REALLY?
I'M GAY TOO...?

I LIKE YOU A LOT...
Hey!
.....
YES! MY FAVOURITE PERSON HAS GOT TO BE MY SISTER!
AM I SUPPOSED TO BE IMPRESSED?
MORE THAN MY SISTER!
...Maybe some people would laugh at us for being so cheesy...
We're happy...
But when the two of us are together—
I REALLY LIKE YOU
ME TOO
...YES

IT'S EMBARRASSING
BUT APOLOGIZE ON MY BEHALF, HARUYA—
Ah...
...I'm really sorry...
YAGISAWA...
Hmm?
I should be the one apologizing...
I'm sorry about before...
I don't understand what you mean.

Still—
I'm so sorry...
AH—
IS THAT SO—
UMM, IT'S FINE, IT'S DELICIOUS!
IS IT TOO BLAND?
EAT MORE VEGETABLES!

HARUYA
THAT NOVEL OF YOURS... IS IT DONE? IT'S BEEN SOME TIME—
HAS ANYONE SEEN IT?
EH!?
AH...
YES, I GUESS YOU COULD SAY SO...
EH, REALLY?
NO ONE YET...
Sigh
.....
Silence
.....
GET IT TO YAGISAWA...!
YEAH YOU'RE RIGHT...

AH, RIGHT
YOU WERE TALKING TO YOUR SISTER ON THE PHONE A MOMENT AGO WHAT WAS IT ABOUT?
AH— YEAH—
I CAN GO BACK TO HIGH SCHOOL, THOUGH I'M A YEAR BEHIND...
SHE'S HELPING ME ENROLL AGAIN!
OH, REALLY!?
YEAH I NEED TO TAKE CARE OF MY MOTHER.
I SHOULD GO BACK NOW
ALRIGHT
BUT I'LL BE LONELY...
But children should study hard—
I'M NOT A KID—!!
WILL YOU COME OVER AGAIN?
YEAH, IS IT OKAY?
OF COURSE IT IS!
He he he...

Just like this...
LOOK OUTSIDE
THE SAKURA PETALS ARE GROWING
AH... LOOKS LIKE IT...
Spring—
is approaching.

www.hohuami.com
I was nominated!?
Really!?
What!?
OH COME ON, DON'T LOOK SO SURPRISED!
I EXPECTED AS MUCH
ARE YOU LISTENING TO ME?
AH... THIS IS UNREAL...
THE JUDGES THIS TIME AROUND ARE STRICTER, AND THE OTHERS ARE PRETTY POPULAR NEW WRITERS
AS LONG AS YOU'RE NOMINATED, IT'S ENOUGH—
BUT LOOKS LIKE YOU'RE YOU AGAIN!
THE NOVELIST ITOU HARUYA...

HMM?
YAGISAWA...
THANK YOU—
FOR EVERY-THING...
—WHAT ARE YOU SAYING, IT'S ALL YOUR OWN EFFORTS!
BESIDES, I'M NOT THE ONE YOU SHOULD BE THANKING, IT'S THAT BOY...
NO— BUT STILL...
YEAH, BUT HE JUST STARTED SCHOOL, SO WE DON'T SEE EACH OTHER SO FREQUENTLY...
IS HIS HYPOCHONDRIA CURED?
KZZH
AH—
I TOOK HIM TO A PSYCHIATRIST EVERYTHING'S FINE NOW
HOW IS HE? NAME'S MASAKI, RIGHT? YOU STILL SEEING HIM?
HEH—

He doesn't belong to you entirely now, are you lonely?
Right...
I THOUGHT YOU STARTED GOING OUT WITH THE CHIEF EDITOR?
HOW'S IT GOING?
AH...
WE'RE NOT EXACTLY GOING OUT
WE'RE BOTH LONELY, I GUESS...
I SEE...
HARUYA...
YOU'RE REALLY...
DRAWN TO THAT KID?
HMM?

—BECAUSE OF THE SIMILARITY?
WHAT?
HARUYA!
TO WHOM?
I MEANT
BECAUSE HE LOOKS LIKE ME?

WHAT THEN!?
HA HA HA...
NO!
...YOU MEAN HIS FACE?
A year later...
YAGISAWA—

I'M HERE TO PICK YOU UP
—?!
...AND I WAS WONDERING WHO THE HELL— YOU'VE GROWN TALLER—
YEAH!
6 CENTIMETERS IN ONE YEAR!
IT'S BEEN HALF A YEAR— WHERE'S HARUYA?
AH! IS THAT HARUYA'S NEW BOOK!?
YEAH, YOU WANT TO HAVE A LOOK?
IT'S A BESTSELLER!
THE SHRINE
THERE'S A TEMPLE CELEBRATION, SO HE WENT TO HELP

WOW!
I WAS PREPARED FOR IT AFTER HER EXTENDED HOSPITALIZATION
SHE'S BEEN SUFFERING FOR A LONG TIME—
I'M SORRY, I DIDN'T KNOW
I HEARD YOUR MOTHER PASSED AWAY
SO WHAT'RE YOU DOING NOW?
I LIVE IN A RENTED ROOM NEAR MY SISTER'S
HARUYA DID ASK ME IF I WANTED TO LIVE WITH HIM—
AH.
YEAH IT'S FINE.

. . I SEE
MY SISTER COMES OVER OFTEN, AND I PLAN TO MOVE IN WITH HARUYA AFTER I GRADUATE
NOPE!
MUST BE HARD
UMM — WAIT
WOW — THIS IS GREAT!
WHERE IS HARUYA?
He's hardly recognisable
THERE!
AH, OVER THERE!
Eh — no way
WHERE? THEY ALL LOOK THE SAME

Haruya-!
RUSTLE
TAKE THIS, IT'S FOR YOU.
I harvested them!
What!?
YO, YAGISAWA! IT'S BEEN A LONG TIME!
MAN, I'M NO MATCH FOR HIM.
IT'S TOO MUCH! I LIVE ALONE!
HEY!
YOU LOOK BUSY—
TAKE IT TO THE EDITING DEPARTMENT!
HEY— MASAKI!

www.hochuuuni.com

IF HE BECOMES ORDINARY, YOU'RE IN TROUBLE
DON'T YOU KNOW THAT?
I'M FINE WITH IT
IF THAT HAPPENS
HEY— LET'S GO HOME—
OKAY!
AH
IS YAGISAWA JOINING THE CEREMONY TOO?
MAKI, HAVE YOU FINISHED YOUR HOMEWORK?

Yeah——!
HAVE YOU REVISED IT? DON'T MAKE ANY MISTAKES!
Maybe one day—
I have to let go of this hand—
But for now—

HARUYA...
YAGISAWA HAS A NEW LOVER, IS THAT TRUE?
We'll go on holding each other's hands.
COME ON, IT'S GOOD NEWS...
Watching the sky—
WHO'S HE!? I WANNA SEE!

ISBN 4-8352-1769-1

Te wo Tsunaide, Sora wo

extra story

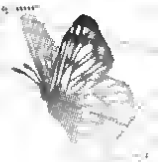
Haud in Hand, Staring up at the Sky by Miyamoto Kano

scanned KITTEN_TOY

translated PEARL + KT

edited SNUGGLES

qced MUYMUY



hochuuami

READ LOVE BUY

Thank you for downloadiug and reading this work We hope you enjoy it!
By viewing this work you have agreed to the terms listed on our website
www.hochuuami.com

Please do not distrubute or alter this scanlation without permissiou from hochuuami

SUAAOAT THE WOAK OF MANGAKAS BY AUAGMAKING THEIA STOAIES
AND STOAAING DISTAIBUTION OF SCANLATIONS ONCE THEV AAE
LICENSED IN ENGLISH

もうひとつの空
HMM—
AH, MAKI
TAKE A LOOK AT THIS
WHAT?
WHAT'S THAT?

A PICTURE OF A DOG
WHAT'S IT USED FOR?
I'D LIKE TO PUT IT IN MY BOOK...
GO ASK YAGISAWA, I WOULDN'T KNOW...
HMM, I THINK SOMETHING SIMPLE WOULD WORK—
YOU'RE GOING TO THE PUBLISHING HOUSE TOMORROW?
YEAH...
THE ANNIVERSARY OF YOUR MOM'S DEATH IS COMING UP, RIGHT?
AH YEAH—
IT'S BEEN THREE YEARS—
I've been living with him for two years—
YOU'LL HAVE TO CONTACT THE MONK
MMMHMM...

HMM?
I'm twenty one years old currently in university
Haruya is nearly thirty four
Lately I keep thinking of when we first met
He saved me..
From that terrible struggle in deep waters I was always fighting to get out-
And the way I used to be ..
WHAT'S UP-
TSUKASA

www.hoshuumi.com

AH...
And—
NNN...
AAAH!
AAAH...

HARUYA...
AHH!
NNN...
NO...
I CAN'T...
ISN'T THAT TOO FAST—
COME ON...
AHH...
NO! JUST LET ME—
I'VE REALIZED A LONG TIME AGO...
I'M ALREADY—
NNN

That I probably
HARUYA
can't live without him...
Haaa—

I'M GETTING OLD SO I GET TIRED EASILY
Ouch...
THERE YOU GO AGAIN!
THE HOT WATER'S STILL THERE
DO YOU WANT ANOTHER BATH?
NNN— I'M TIRED—
—MAKI
HAVE YOU REALLY MADE YOUR DECISION? YOU HAVE TO START WORK NEXT YEAR!
YEAH—
I WANT TO BE LIKE YOU AND YAGISAWA.
HMM?
DOING SOMETHING RELATED TO PUBLISHING—

I SEE
THEN LET'S ASK YAGISAWA FOR ADVICE
HMM?
Ah—
get off, kitty!
Meow
NO WAY, THIS IS MY SPOT!
Meow
LET'S JUST ALL SLEEP TOGETHER!
IT'S TOO CROWDED
But sometimes I'm still afraid
That this happiness—

I don't even know if I deserve this happiness.
That one day, these hands would release me...
and I'll fall into that dark place again...
HMM...?
WHAT!?
YAGISAWA'S ILL?
AH— IT'S NOTHING SERIOUS HIS HEART'S ALWAYS BEEN LIKE THAT.

HEART...?
YEAH, IRREGULAR HEARTBEATS SOMETIMES
EHHH...
COME ON, I'LL BE FINE
NO WAY! YOU'RE NURSING A COLD
BE GOOD AND STAY AT HOME.
I SHOULD JUST TAKE A LOOK AT HIM SINCE WE LIVES ALONE!
DON'T WORRY, IT ISN'T FATAL
I'LL LEAVE NOW.
SEE YOU TOMORROW MORNING.
OKAY...
CAN I GO ALONG?

COME BACK AS SOON AS POSSIBLE...
I hate being alone...
I think of the past
HARUYA?
HARUYA—
!

YAGISAWA!? WHY—
WHAT...
YOU... CAN YOU LEAVE?
I DON'T—
MASAKI...
WANT YOU ANYMORE!
Haruya—
NO...

I'LL BE GOOD!
I'LL DO WHATEVER YOU WANT--
DON'T THROW ME AWAY!
I'M BEGGING YOU!
HARUYA--
MOTHER--
DON'T LEAVE ME
HEY, MASAKI!!
Haruya!?
YOU WERE SLEEP TALKING...
ARE YOU ALRIGHT?
IT WAS... A DREAM...?
!

Ahhhh!!
drip drip
A NIGHTMARE AGAIN?
UUUU, NNN
YOU'RE FINE, LOOK
I'M HERE
NNN... I'M SORRY
YOU'RE BACK EARLY. WHAT ABOUT YAGISAWA?
I SEE THAT'S GREAT--
AH, HE'S FINE! HIS BOYFRIEND WAS WITH HIM, SO I CAME BACK EARLY
ARE YOU ALRIGHT?

GOOD NIGHT
NNN...
I'M FINE
BECAUSE HARUYA IS BACK
But we're going to be fine...
NNN--
THEN SLEEP!
I HAVE TO WAKE UP EARLY AND TEND TO THE FIELDS IN THE MORNING
Can't come on over
NNN
HARUYA--
HMM?

WILL YOU ALWAYS BE HERE...?
Because this world is filled with the beautiful and unexpected-
Just like the day I met him
OKAY...
OF COURSE... DEFINITELY.
ALWAYS...
in front of the sea...
Achoo!
Don't pass your cold to me!
Achoo!
もうひとつの空/おわり
www.hoshuumi.com

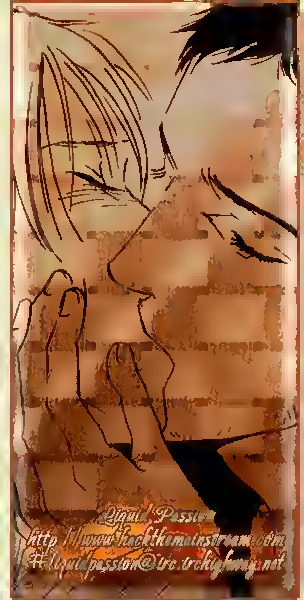
SEXY BOYS LIKE THESE ARE BEGGING FOR YOUR HANDS-ON ATTENTION.

WORK YOUR EDITING WILES ON THEM AND MAKE THESE BOYS COME.

JOIN US!
WE ARE SEEKING EDITORS.

All levels of Photoshop skill are welcome! Experience appreciated but not required.

Liquid Passion
http://www.HookTheMainstream.com
#liquidpassion@ irc.irchighway.net



Miyamoto Kano's

Make Me Happy

chapter 01

PC: Ashcat

Scanning: Ashcat

Translating: Sandyo

Proofreading: Ashcat & Iroquendorpents

Editing: Kreetz

QC: Ashcat, Iroquendorpents & Death_Cat

SUPER BBC

MAKE ME HAPPY

Miyamoto Kano

SUPER BE×BOY COMICS
CONTENTS

MAKE ME HAPPY

Miyamoto Kano

Kiss me, Daddy 3

Make me Happy 39

WALKIN' ON THE MOON 71

Flower Maze 81

SLEEPLESS 113

breathless 145

Snow Tale 151

Afterword 192

Kiss me, Daddy

IT'S BEEN THREE YEARS SINCE I STARTED WORKING FOR MYSELF.
SHIBA-SAN, I'M DONE WITH THIS.
AH, THANKS. YOU CAN SEND THIS ONE OFF NEXT.
OKAY.
I FOUNDED A FREELANCE SOFTWARE PROGRAMMING BUSINESS.
HUSTLE
YOU'RE FREE TO GO NOW, NAOMI-KUN. YOU'VE GOT SCHOOL TOMORROW, RIGHT?
YES. WELL THEN, I'LL GO AFTER I FINISH DEBUGGING THIS

THINGS HAVE BEEN GOING PRETTY SMOOTHLY SINCE I HIRED A PART-TIME WORKER
THIS IS THE GUY, A PART-TIMER CALLED NAOMI-KUN
click click
HE'S A QUICK THINKER AND OBVIOUSLY GOOD AT PROGRAMMING.
BUT AS YOU CAN SEE, HE'S A BIT FLASHY.
AND HE'S A HOMO.
OF COURSE, I'M NOT ONE TO COMMENT ON PEOPLE'S SEXUAL PREFERENCES, BUT...
WHOA, CHECK THIS GUY OUT! TALK ABOUT CUTE!
silence
.....

IT'S LIKE HE DELIBERATELY WANTS TO MAKE THOSE AROUND HIM AWARE OF IT, WITH THAT BLATANT ATTITUDE OF HIS.
SHIBA-SAN.
HUH!?
SOMETHING WRONG?
I JUST WANTED TO TELL YOU THAT I'M HEADING HOME.
AH, OKAY, THANKS FOR TODAY!
AND ONE MORE THING ...
ER.. ERRRRM ...
ACTUALLY, THIS NEEDS TO BE TURNED IN RIGHT AWAY, SO I REALLY MUST ...
OH, OKAY. WELL THEN, GOOD BYE.
—— SHIBA-SAN.
HOW ABOUT GOING FOR A DRINK WITH ME AFTER THIS?
HEAVEN KNOWS WHY,
shut

BUT HE ACTS LIKE HE'S INTERESTED IN ME...
AREN'T YOU JUST IMAGINING THINGS?
LMMM... YOU'RE PROBABLY RIGHT
HEY, WHAT'S THAT DISAPPOINTED LOOK FOR?
AFTER ALL THERE'S NO WAY A GOOD LOOKING YOUNG MAN LIKE HIM WOULD FALL FOR A DISILLUSIONED OLD MAN LIKE YOU.
...
OH. SO SORRY!
WHICH REMINDS ME. HOW'S THAT EX-WIFE OF YOURS DOING?

HOW SHOULD I KNOW? SHE'S PROBABLY REMARRIED
HAVEN'T HAD ANY OPPORTUNITIES TO MEET SOMEONE NEW...
NOW, SEE HERE...
HMMM
WELL, I WISH YOU'D HURRY UP AND FIND SOMEONE NEW, BROTHER
WHAT'S WRONG WITH THAT? YOU NEVER KNOW, A YOUNG PRETTY GUY LIKE THAT MIGHT BE EVEN BETTER THAN A GIRL!
THEN WHY DON'T YOU JUST GO FOR THAT BOY?
...
JEEZ...
GO jump him!
...
SHIBA-SAN
approach
ACK!

*T/N–Or soapland. a place where a massage ends with a sex act usually a blowjob, but occasionally something more kinky especially in large cities

HUH!?
YOU PRACTICALLY REEK OF CHEAP SOAP
Bull's eye
WH-WHAT'S UP, NAOMI-KUN?
...YOU WENT TO A MASSAGE PARLOUR*, DIDN'T YOU?
SNIFF
WE-WELL EXCUSE ME FOR NOT HAVING A GIRLFRIEND FOR SUCH THINGS ...
WHAT? IF YOU'D ONLY TOLD ME, I'D HAVE DEFINITELY HELPED YOU OUT.
YOU KNOW, NAOMI-KUN ...
YES?
...I'D APPRECIATE IT IF YOU DIDN'T KEEP MAKING FUN OF ME
It's erring (~_~)
I'M NOT.

WHAT?
ARE ALL GAY PEOPLE LIKE THAT?
ER, WHAT I MEAN IS ...
I-I SEE .. WELL THEN, LET'S HOPE YOU FIND A BOYFRIEND SOON, HUH?
Sleep around
HA HA HA, THAT'S RIGHT.
OH, I DON'T SLEEP AROUND OR ANYTHING
DESPITE WHAT YOU MAY THINK, I'M ACTUALLY PRETTY FAITHFUL
ANYWAY, WE'VE BEEN GETTING QUITE BUSY RECENTLY WILL YOU BE HIRING ANOTHER PART-TIMER?
HMM, GOOD QUESTION
TRUTH IS, CAPABLE KIDS LIKE YOU ARE HARD TO COME BY.
click clack
IT'D JUST CAUSE PROBLEMS IF I GOT SOME CRAZY WEIRDO...
crack

WELL, GUESS WE'D BETTER GET BACK TO WORK THEN
YE-YEAH...
THEN I'LL JUST HAVE TO WORK TWICE AS HARD...
THIS IS GETTING DIFFICULT...
LET'S KEEP IT JUST THE TWO OF US.
click
OH, BY THE WAY NAOMI-KUN,
DON'T YOU WANT TO GRAB SOMETHING TO EAT?
Zzzz
chuchichicha
I'M GETTING PRETTY HUNGRY MYSELF... HM?

mutter mutter
IT'S BECAUSE YOU'VE BEEN COMING HERE TO HELP OUT EVERY DAY YOU MUST BE EXHAUSTED
IT'S MY FAULT THAT YOU HAVEN'T EVEN BEEN ABLE TO GO OUT AND HAVE FUN LATELY
I'M REALLY SORRY...
WHEN DID HE NOD OFF?
HOW LUCKY MUST BE NICE TO BE YOUNG, WITH SUCH SMOOTH SKIN.
click click
RATTLE
HIS LASHES ARE SO LONG...

WOULD YOU LIKE TO SEE A PHOTO OF MY OLD MAN?
HE'S COOL, ISN'T HE?
HMM, HE'S PRETTY HANDSOME.
BUT WHY ARE YOU CARRYING THIS PHOTO AROUND WITH YOU?

HE DIED EARLY ON, SO I GUESS IT'S A KIND OF HERO-WORSHIPPING THING
OH, I'VE GOT A COMPLETE FATHER COMPLEX
YES
THAT'S WHY I WANT TO HURRY UP AND FINISH SCHOOL, SO THAT SHE'LL HAVE IT EASIER
...SO THEN, IT'S JUST YOU AND YOUR MOTHER NOW?
DON'T YOU THINK HE RESEMBLES YOU A LITTLE, SHIBA-SAN?
HMM, DOES HE?
BUT YOU'RE PRETTY IMPRESSIVE, CAREFULLY THINKING IT ALL THROUGH LIKE THAT
THE LEAST I CAN DO IS SUPPORT HER, SINCE I WON'T EVER BE ABLE TO GIVE HER A GRAND-CHILD
Ho ho
DON'T BE FOOLED BY APPEARANCES, HUH?
ER, NO, THAT'S NOT...

WHEN DID YOUR FATHER PASS AWAY?
UMM, I THINK IT MUST HAVE BEEN WHEN HE WAS 32.
YOUNGER THAN ME. HUH. I DON'T REALLY KNOW HOW TO FEEL ABOUT THAT.
DON'T WORRY, SHIBA-SAN. YOU'RE STILL TOTALLY HOT!
AHA HA . .
IF ONLY THAT WERE TRUE. .
I CAN'T UNDERSTAND HOW A WIFE COULD WALK OUT AND LEAVE SUCH AN AWESOME MAN BEHIND.
. . .
I REALLY MEAN IT.
I MEAN, ME BEING ME, I WORKED AS HARD AS I COULD TO PROVIDE US WITH A GOOD LIFE, BUT...
...WELL, I GUESS WOMEN REALLY DO PREFER A MAN WHO PUTS THE FAMILY FIRST.

SHIBA-SAN
!
I GUESS IT WAS ALL FOR NOTHING, SINCE SHE JUST ENDED UP RUNNING OFF WITH ANOTHER MAN
HA HA HA...
TH-THERE'S NO WAY I COULD THINK LIKE THAT!
creak
Pat, pat
OH?
ISN'T MY SKIN FAIRER AND SMOOTHER THAN ANY WOMAN'S?
shock
CAN'T YOU JUST THINK OF ME AS A GIRL WITHOUT THE BREASTS?
WHA...
YOU HAVEN'T BEEN GOING TO THE MASSAGE PARLOUR LATELY, HAVE YOU?
HUH!? WHERE DID THAT SUDDENLY COME FROM...?
NO, IT REALLY IS!
squeak
AS IF!!

!
SEE FOR YOURSELF
rustle
NH...
WAS I RIGHT?
AH, THIS IS BAD
I'M REALLY SENSITIVE AROUND MY NIPPLES.
EH!?
grip
!
Nn
NGH

I THOUGHT I TOLD YOU TO QUIT MAKING FUN OF ME!
OR ARE YOU REALLY SERIOUS?
WHY DON'T YOU TRY TO FIND OUT?
NH

I'LL JUST GO WASH MY FACE...
HM?
.....
.....
oooooo
sweating sweating
DAMN, AND I WAS SO CLOSE...
splash splash
pour
CHE
creak
shut

YOU WANT TO CHANGE THE SPECIFICATIONS!? BUT IT'S SUCH SHORT NOTICE
EH, THE DEADLINE IS IN THREE DAYS!?
shut
creak
THAT'S IMPOS-SIBLE . .
WHAT!?
WHAT, YOU'LL STOP ORDERING FROM US. . .?
YES .

SURE.
YES, I UNDERSTAND.
YES, THEN WE'LL DO IT LIKE THAT.
GO AND DIE!
slam
SOMETHING WRONG?
OH, NAOMI-KUN.
YOU KNOW THAT NAVIGATION SOFTWARE WE'VE BEEN WORKING ON?
WELL, I JUST FOUND OUT THEY WANT SOME MAJOR ALTERATIONS DONE TO THE PROGRAM SPECS.
WHAT!?
EVEN THOUGH WE'VE ALMOST FINISHED WRITING THE WHOLE THING!?
IT'S ALL BECAUSE OF THAT FUCKING USELESS PRESIDENT OF THAT FUCKING USELESS SOFTWARE COMPANY!
HE EVEN HAD THE GALL TO TELL ME THAT IF I CAN'T DO IT, HE'LL STOP PLACING ORDERS WITH US IN THE FUTURE!
Pissed off.
YEAH, I KNOW WHAT YOU MEAN. THAT MAN CAN REALLY TURN STOMACHS...
crunch
crunch

...IN OTHER WORDS, IT'S GOING TO BE HELL?
YEAH
NAOMI-KUN, DO YOU THINK YOU COULD STAY HERE OVERNIGHT FOR TWO OR THREE DAYS?
YEAH, I CAN DO THAT...
REALLY!? YOU'RE A LIFESAVER.
BUT ARE YOU GOING TO BE OKAY, SHIBA-SAN?
ALL WORK AND NO SLEEP?
HM? OH, I'LL BE FINE, JUST FINE...
.....
BUT THERE'S REALLY NO REASON FOR YOU TO BE WORKING THIS HARD, IS THERE?
AFTER ALL, YOU'VE ONLY GOT YOURSELF TO LOOK OUT FOR NOW

SHIBA-SAN
..
...YOU'D BETTER GET STARTED CONVERTING THAT DATA OVER THERE.
YES
SHIBA-SAN COFFEE?
YEAH...
...NAH, I'M GOOD.
I'LL SLEEP ONCE I'M DONE WITH THIS.
OKAY...
...HOW ABOUT GETTING SOME SLEEP?
Click Click

slump
FINISHED ...
I feel filthy
GOD, I WANT A HOT BATH
PLEASE GO AHEAD AND SLEEP. I'LL BE FINE
NAOMI-KUN HOW ARE YOU HOLDING UP?
wobble
Still freak...
turn
PLEASE DON'T FALL ASLEEP AND SLIP UNDER-WATER! THAT'S REALLY DAN-GEROUS YOU KNOW!
OKAY... I'LL TAKE A SHOWER ...
I'M ALMOST DONE. I JUST NEED TO DO ONE MORE TEST PLAY.
shut

Ouuu
clonk
.....
SHOULD I JUST GIVE THIS UP__?
gaze
.....
SOMEHOW I'M WIDE AWAKE AND I CAN'T SLEEP
Toss
Turn
I DON'T KNOW IF IT'S BECAUSE OF THE SHOWER OR THE CAFFEINE
TO TOP IT ALL OFF, WHY DID I HAVE TO GET LIKE THIS?
Hustle
PROBABLY BECAUSE I HAVEN'T BEEN TO THE MASSAGE PARLOUR RECENTLY
THE TRUTH IS,
Guess I should take care of this...
Fumble

Fantasy & vision
I HAVEN'T BEEN ABLE TO FORGET THE SENSATION OF TOUCHING HIS SKIN
SHIBA-SAN
AND SO IN MY MIND, I'VE ALREADY HELD HIM IN MY ARMS MANY TIMES
TOUCH ME MORE
Fantasy sound
Nuh
I'LL SLEEP FOR A BIT, AND THEN HEAD HOME
yawn
UGH, FINALLY FINISHED!
switch
rattle
I WONDER IF THERE'S A FUTON I CAN USE..

SHIBA-SAN ...?
I'm-I Furon...
NH.
creak creak
rustle rustle
creak
OH, SHIT
mumble
NAOMI-KUN
Furon
creak creak

YOU CALLED ME?
!
ERRR NO, THAT... I WAS...
ACK, 'SCUSE ME!
COVER
...I ALREADY GOT AN EYEFUL
NA... NAOMI-KUN!?
YOU JUST CALLED OUT MY NAME, DIDN'T YOU?
SHIBA-SAN
I SAID IT BEFORE DIDN'T I?
IF YOU WANT SOMETHING LIKE THAT DONE, YOU SHOULD JUST TELL ME

I REALLY DO
LIKE YOU, SHIBA-SAN..
...THIS ISN'T JUST MY FEVERED FANTASY...
IT'S THE REAL YOU...?
...YOU'RE REAL?
TAKE ME...
WELL, YEAH
HUH?

SHIBA-SAN...
NH...
HAA.
AH...
...
IT'S SO DARK, I CAN BARELY SEE...
HM...? NO, IT'S BETTER THIS WAY.

I BET YOU WOULDN'T LIKE WHAT YOU'D SEE, ANYWAY.
YOU'D BE LIKE, "GOD, I'M REALLY DOING IT WITH A GUY".
HEY.
TOUCH ME MORE.
YOUR HANDS ARE SO WARM, SHIBA-SAN THEY FEEL GREAT.
click
I'M TURNING ON THE LIGHT.
IT'S A BIT LATE FOR ME TO THINK THAT.
UM...
WHAT SHOULD I DO NOW?
EH...?
SHIBA-SAN...?
AH...
creak

NOW LOOK HERE, IT'S NOT THAT I LIKE HAVING TO GO...
HA HA HA!
I GUESS NOT! SORRY, SORRY...
creak
...YOU'RE SERIOUS!?
...DO YOU MEAN THAT DESPITE YOUR GREAT LOVE FOR SEX SERVICE PLACES, YOU'VE NEVER DONE ANAL?
YOU CAN PUT IT IN HERE...
THEN IT'S YOUR FIRST TIME, ISN'T IT? LOOK, DOWN HERE...
SEE...?
IS THERE SOMETHING WE CAN USE FOR LUBE...?

clatter
ARE... ARE YOU OKAY...?
NH...
YEAH... I'M FINE, KEEP ON GOING...
AH...
HAA...
NO MORE.. I CAN'T-
SHIBA-SAN, HURRY...
squelch
NH.

PUT IT IN!
MH!
AH.
NH...
I LOVE...
I LOVE YOU, SHIBA-SAN...
NN...
AAAH...
...UH!

MMH...
WOW... IT'S REALLY INSIDE...
thrust
SHIBA-SAN'S COCK...
thrust
EH...
NH...
WAIT, NOT YET I'M ALMOST THERE-
DAMN. SORRY, I CAN'T LAST MUCH LONGER...
HAA...
AH...

AH..
HAA...
UUH...
SHIBA-SAN ...?
...
...YOU OKAY?
HEY... HOW WAS IT?
YOU WEREN'T PUT OFF...?
...IT'S NOTHING
...
YEAH...

OF COURSE I WASN'T
REALLY!?
YOU KNOW, WHAT DO YOU EVEN SEE IN ME?
I'M A DISILLUSIONED OLD MAN, I'VE ALREADY BEEN DIVORCED ONCE, AND I DON'T HAVE ANY MONEY
mutter mutter
EVEN I DON'T LIKE MYSELF VERY MUCH
DON'T TALK LIKE THAT
I DON'T REALLY UNDERSTAND IT EITHER, BUT
I LIKED YOU FROM THE FIRST MOMENT WE MET, YOU KNOW?
BECAUSE I LOOK LIKE YOUR DAD, RIGHT?
.WRONG
HEY...

DO YOU LOVE ME ..?
HOW ABOUT YOU, SHIBA-SAN...?
I KIND OF FEEL LIKE I'VE JUST LET MYSELF GET SWEPT ALONG BY HIM.
BUT NOW, THERE'S THIS COMPLICATED FEELING IN ME THAT I CAN'T QUITE FIGURE OUT.
PROBABLY.
PROBABLY, HE SAYS...
DING DONG
GIVE ME SOME TIME TO THINK ABOUT IT FIRST, WOULD YOU...?
HEY, BIG BRO! I'VE COME TO FEED THE PRISONERS
HUH!? KYAAA! WHAT'S THIS!?
shut
I GUESS I'LL HAVE TO TAKE MY TIME FIGURING IT ALL OUT FROM NOW ON.
ARGH! WHAT ARE YOU DOING HERE!?
HEY, DON'T LOOK!
KYAA ♡ KYAA ♡ DID YOU DO IT? TELL ME!
WE DID IT. ♡
Kiss me, Daddy / The end

Miyamoto Kano's

Make Me Happy

chapter 03

Scanner:
Dustykitten

Translation:
Sandyman's Evil Twin

Proofreading:
Dustykitten &
Blackhoners

Editing:
Zila

Quality Control:
Dustykitten &
Blackhoners

Please, support Miyamoto Kano by buying the official English release of Make Me Happy!
Publication info:
Deux Press,
December 2008

Delirium
http://www.groups.yahoo.com/delirium_scans

MAKE ME HAPPY!

THE MOST IMPORTANT PERSON TO ME IS ALSO MY BOSS
I LIKED HIM RIGHT FROM THE START AND EVENTUALLY MY PERSISTENCE PAID OFF
IT ONLY HAPPENED RECENTLY, BUT HE'S NOW FINALLY RETURNING MY FEELINGS
Click
THIS IS HE, A 36 YEAR OLD MAN NAMED SHIBATA-SAN, DIVORCED ONCE.
HELLO!
AH, NAOMI-KUN.

THAT'S RIGHT.
BUT I DON'T REALLY NEED ANY FOOD 'TIL LATER.
HE'S A REALLY KIND PERSON
HE LOOKS A LITTLE LIKE MY FATHER, WHO DIED YOUNG.
DID YOU ALREADY GRAB A BITE TO EAT ON YOUR WAY HERE? I'M GUESSING YOU CAME STRAIGHT FROM SCHOOL AGAIN
WE ARE THE ONLY ONES WHO WORK HERE.
WOULD YOU LIKE SOME COFFEE?
YEAH, DON'T MIND IF I DO
IT DOESN'T ACTUALLY TASTE THAT GREAT. IT'D PROBABLY TURN OUT BETTER IF I MADE IT NEXT TIME.
HAHA
THERE'S SOME CURRY IF YOU LIKE NATSUKO BROUGHT IT OVER.
OH, YOUR LITTLE SISTER? AWESOME! IT'S BEEN AGES SINCE I ATE A REAL HOME-COOKED MEAL
!
SO, I CAN DO THIS KIND OF THING AS MUCH AS I WANT

WHOA, WHAT HAPPENED?
ARGH! HOT, HOT, HOT!
AT LEAST, THAT'S WHAT I THOUGHT
HOT
SURELY THAT WASN'T ANYTHING TO GET NERVOUS ABOUT, AFTER ALL THE STUFF WE'VE ALREADY DONE...
IS IT ALRIGHT FOR ME TO STAY OVER TONIGHT?
Y-YEAH...
I GUESS YOU'RE RIGHT...
OH, UM...
I DON'T KNOW WHY, BUT, I GET THE FEELING...
SORRY, BUT I'M PRETTY TIRED TODAY...
...

THAT HE STILL HASN'T OPENED HIS HEART TO ME
OKAY...
I'M FINDING THAT PRETTY TOUGH TO DEAL WITH
AND WHAT'S MORE...
Sigh
Shut
A NEW PROBLEM HAS APPEARED ON THE SCENE...
HI THERE!

SORRY FOR INTERRUPTING YOUR WORK!
IT'S ME, TAKAGI FROM MEEKS! I'VE COME TO BRING YOU MATERIALS AND DATA.
AH, THANK YOU VERY MUCH
SHE'S FROM A COMPANY WE DO BUSINESS WITH...
I'M SORRY FOR DRAGGING YOU OUT ALL THIS WAY.
OH, NOT AT ALL IT WAS REALLY CLOSE
WOW, IS THAT THE NEW SOFTWARE ON THE SCREEN NOW?
IT'S SO PRETTY...
SHALL I SHOW YOU WHAT IT CAN DO?
SURE. ♡
PSHH...
DON'T STICK SO CLOSE TO HIM...
OH?
IT SEEMS SHE'S PRETTY INTERESTED IN SHIBA-SAN

SURE
NAOMI-KUN, COULD YOU PUT ON SOME COFFEE FOR US?
OH, YOU SHOULDN'T BOTHER ON MY ACCOUNT!
SO YOU'RE HERE TOO, PART-TIMER-KUN!
HERE, I SMUGGLED IN SOME CREAM PUFFS FOR YOU.
THANKS
I was sitting right here the whole time you know
GLANCE
STORM
DISSING ME OFF..
SHIBA-SAN?
HM?
IT'S KIND OF..
Hmm looks pretty heavy doesn't it.
This is the source

TAKAGI-SAN'S BEEN COMING OVER QUITE OFTEN LATELY, HASN'T SHE?
Does this smell a bit off?
WELL, YEAH
SHE MUST BE BORED STIFF, WORKING IN SUCH A HUGE COMPANY...
DON'T YOU WANT SOME SAUCE OVER YOUR CURRY?
EH, DIDN'T I PUT SOME ON ALREADY!?
Nope
IS THAT THE TYPE YOU GO FOR, THEN?
HUH?
TAKAGI-SAN, I MEAN.
IT TASTES GREAT, SORT OF SWEETISH YOU SHOULD TRY SOME!
ARGH, STOP IT!
Trust me! trust me!
Splash
Here we go
WELL, SHE'S A LOOKER ALRIGHT, BUT I HAVE TO SAY I PREFER THEM A BIT YOUNGER
WELL NOW, THAT'S BECAUSE THE YOUNGER ONES HAVE MORE BEAUTIFUL SKIN, AND...
WHY DO ALL STRAIGHT GUYS CHASE AFTER THE YOUNG GIRLS?
HM?

NAOMI-KUN
Miserable
YES?
WHAT, ARE YOU ANGRY?
Glare
NOT REALLY
I, ER... I LIKE YOUNG MEN TOO, YOU KNOW?
...BUT I DON'T HAVE ONE OF THOSE DOWN BELOW, DO I?
TH-THAT'S TRUE I GUESS, BUT IT'S NOT LIKE THAT'S THE ONLY THING I'M INTERESTED IN.
...WELL, SINCE WE'VE ONLY EVER DONE IT ONCE, YOU PROBABLY DIDN'T REALIZE THIS, BUT...
THE TRUTH IS, WE HOMOS DO HAVE AN EXTRA BIT... ONE OF THOSE.
YOU WHAT!?

O-OH MY GOD, ARE YOU SERIOUS!? FOR REAL!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? THAT WAS A JOKE. ooh
U-UM, YOU SEE...
I KIND OF FEEL THIS COLD COMING ON, AND...
It's bout to be contagious
WHY WON'T YOU SLEEP WITH ME?
WELL...?
...WON'T YOU GIVE IT A TRY?
DOING IT WITH ME ONE MORE TIME...
WE HAVEN'T DONE IT ONCE SINCE THEN.
IS IT BECAUSE YOU CAN'T BRING YOURSELF TO BE WITH A MAN, AFTER ALL?
I ALREADY TOLD YOU THAT I DON'T HAVE A PROBLEM WITH THAT.

SO THEN WHY...
RING♪
OOPS
YES, SHIBATA SPEAKING.
OH, HELLO, THANK YOU FOR YOUR CONTINUED ASSISTANCE!
CHE...
Yes yes
HELLO, SHIBA-SAN?
click
A hi he...
Not again...
Oh my♥
AH, NAOMI-KUN, HEY THERE

SAY, PART-TIMER-KUN, I HEARD YOU'RE IN YOUR THIRD YEAR OF UNIVERSITY?
EVER THOUGHT ABOUT JOINING THE COMPANY I WORK FOR?
HELLO...
OH DEAR, LOOKS LIKE YOU HAVEN'T COME TO A MUTUAL UNDER-STANDING YET.
SHIBA-SAN!?
EH, YOU ARE!?
...NO, I'M PLANNING ON COMING HERE TO WORK AFTER I GRADUATE.
MY OH MY, LOOKS LIKE SOMEONE'S IN A BIT OF A TEMPER.
THUNK
DON'T YOU KNOW THE SALARY'S REALLY LOW HERE!?
NAOMI-KUN...
AH!
SHIBA-SAN, IS THERE A BUG IN THIS SYSTEM!?
THAT'S RIGHT, THE PAY AT MY COMPANY WOULD BE SO MUCH BETTER.

WHAT THE HELL...
EH, WHERE!?
RIGHT HERE, THERE'S A CHUNK MISSING IN THE THIRD LINE!
Whoa!
NAOMI-KUN.
click clack
...
ER... I WAS THINKING ABOUT US HAVING NEW YEAR'S SOBA* AT MY HOUSE
I'LL BE ON MY OWN TOO, SO...
DO YOU NEED ME FOR WORK?
NO... I'LL GO VISIT AFTER THE NEW YEAR HAS STARTED
NO... UUM, WELL...
AH, YES?
ARE YOU GOING BACK TO YOUR PARENT'S HOUSE FOR NEW YEAR'S EVE?
*TN: Noodle dish pr... ...ly for New Years Eve

EH,
REALLY!?
You serious?
YEAH.
HOW ABOUT IT?
I'LL COME! OF COURSE I'LL COME!
Idoo-hoo♡
LIM, WELL...
ERRR, HOW TO PUT THIS LIM, I'LL TELL YOU LATER.
?
LIM, Y'KNOW NAOMI-KUN.
YES?
LIM.
Exactly!

SCORE! ♡
Easily pleased
click clack
Year
2010
December
30
RIGHT THEN
I'VE ALREADY SHAVED, SO—
LET'S GET THIS SOBA READY
Ring
HELLO? AH, TAKAGI-SAN?
EH—
RIGHT NOW?
HM?

NO, TODAY IS A BIT...
HUH?
WHOA, WHAT ARE YOU CRYING ABOUT, TAKAGI-SA...
EH!?
R... RIGHT, I'LL COME.
WOW, IT'S SNOWING...
RIGHT, I'VE BOUGHT SOME ALCOHOL.
AND I'VE GOT THE SEXY UNDERWEAR FOR SLEEPING OVER WITH ME, TOO...
I HOPE WE CAN GO VISIT THE TEMPLE ON NEW YEAR'S DAY TOGETHER TOO! ♡
TAKAGI-SAN...

DON'T YOU THINK YOU'RE DRINKING TOO MUCH?
BUT, LISTEN TO THIS! HE HASN'T BEEN COMING HOME AT ALL RECENTLY.
I BET HE'S GOT SOME OTHER GIRL...
Sigh...
Sob...
OH? HE'S NOT IN.
Ding Dong
SHIBA OFFICE
Ding Dong
I GUESS I CAME A BIT TOO EARLY.
I'LL JUST HAVE TO WAIT
SO COLD
WOW...
IT'D BE COOL IF IT STICKS...

WHERE ARE YOU GOING!?
I'LL JUST GO MAKE A PHONE CALL...
SOB SOB
...
HM?
Silence
GEH! THE BATTERY'S DEAD!
UGH, CRAP!
11pm?
W-WHERE'S A PUBLIC PHONE... AGK!
ALL THE NUMBERS ARE STORED IN MY CELL!
Beep
Happy New Year!
You too!
The number you have dialed cannot be reached at this time.
NAOMI-KUN.
Chug

COME ON TAKAGI-SAN WALK PROPERLY!
THERE'S NO TAXI AVAILABLE ANYWHERE EITHER
Whee!
I'VE HAD ENOUGH!! I'M STAYING OVER AT SHIBA-SAN'S PLACE!
NO WAY! I'LL GET SOMEONE FROM YOUR HOUSE TO COME PICK YOU UP!
NOOO...
HAAH...
NAOMI-KUN'S GOING TO BE SO MAD...
!

SHIBA OFFICE
NA...
NAOMI-KUN...!?

OH MY GOD! ISN'T THAT PART-TIMER-KUN!?
HAPPY NEW YEAR. WHATCHA DOING? ♡
UH, UM, NAOMI-KUN, THIS IS
ERMM...
I MEAN, HAVE YOU REALLY BEEN SITTING OUT HERE THIS WHOLE TIME!?
IT'S ALREADY PAST MIDNIGHT...
Alarming atmosphere
ERR...
UMM...
clack
clack
clack
OH, I SHOULD REALLY GET GOING.
HEY, TAKAGI-SAN!?
I'M FINE, I'M FINE I'LL CALL A TAXI!

LET'S JUST GET YOU INSIDE, NAOMI-KUN
...
OKAY...?
...
Rustle
PHEW...
...WERE YOU OUT DRINKING?
OH, YEAH...
I WAS FORCIBLY MADE TO DRINK BY TAKAGI-SAN
...
I DIDN'T... THE BATTERIES RAN OUT
...
EH...
SO WHY DID YOU SWITCH YOUR CELL OFF?
HUH!?
SO YOU DIDN'T GO TO A HOTEL WITH HER?

PUSH
NO, NO, I'M TELLING YOU, IT WAS ALL TAKAGI-SAN!
!
WHY THE HELL IS IT ALWAYS "TAKAGI-SAN THIS", "TAKAGI-SAN THAT"!?
TAKE YOUR CLOTHES OFF.
dizzy
WH WHAT?
DON'T SHOVE ME AROUND SO MUCH, THE ALCOHOL'S MAKING MY HEAD SPIN.
KICK
OF COURSE I DIDN'T. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...
Gc my hea hurts
...
JUST LOOK AT YOU. IF YOU'RE THIS DRUNK NOW, WHO KNOWS WHAT YOU DID WITHOUT BEING AWARE OF IT.
WRAP
HUH!?
NA-NAOMI-KUN, WHAT ARE YOU DOING? CALM DOWN!
YOU REALLY DON'T GIVE A SHIT ABOUT ME DO YOU?

DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MUCH I WAS LOOKING FORWARD TO TODAY?
WHAT...?
SO NOW, I WON'T BOTHER HOLDING BACK ANYMORE.
WAIT...
NH...
ST... STOP IT, NAOMI-KUN.
WAIT...

DON'T COME YET
'CAUSE WE'RE GOING ALL THE WAY TONIGHT
I TOLD YOU TO STOP IT, NAOMI-KUN!
NOT LIKE THIS!
SHHH!
Slide
IF YOU KEEP YELLING AT THIS HOUR, THEY'RE GOING TO CALL THE COPS ON US.
IS THAT OKAY WITH YOU...?
NAOMI-KUN, COULD YOU PLEASE JUST LISTEN
I feel so pathetic
JUST HOLD STILL...
LISTEN?
YOU STILL THINK YOU HAVE SOMETHING LEFT TO SAY?
Off is BOBS

NH!
IT... IT'S NOT GOING IN.
OW! You'll snap it off!
NA... NAOMI-KUN... IT'S TOO TIGHT
LILI...
PUSH
SQUEEZE
EH?
WH... WHY NOT?
HA... HANG ON, WAIT
IT'S BECAUSE YOU WON'T SLEEP WITH ME, SHIBA-SAN...
BECAUSE I HAVEN'T DONE IT IN SO LONG...
IT GETS TIGHT IF YOU DON'T USE IT FOR A WHILE, DOWN HERE...
EH?!
AND I DON'T FEEL LIKE DOING IT WITH OTHER GUYS ANYMORE...

THAT'S WHY...
NAOMI-KUN,
COULD YOU...
LET'S TRY IT NORMALLY...
Roll
TAKE THIS OFF?
NN.

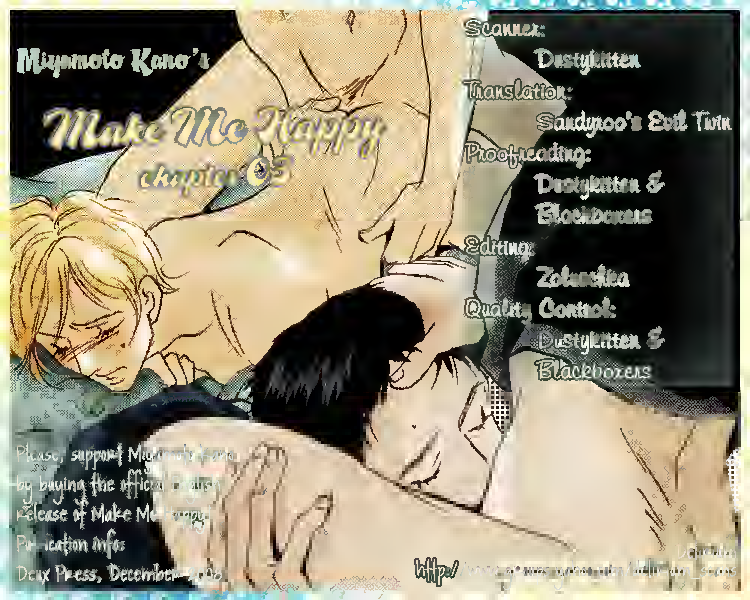
AH...
HERE...?
NH.
AAH.
NH.
AH.
MORE
DO IT HARDER
CREAK
CREAK
AH!
I'M COMING...
AH
SHIBA-SAN.
AAH
AH.
RIGHT THERE...

AAAH...
...
whisper
clomk

NOT PARTICULARLY...
MOOR
slurp
I KNOW IT SUCKS HAVING SOBA ON NEW YEAR'S DAY, BUT...
...ARE YOU STILL ANGRY?
I DO LOVE YOU,
NAOMI-KUN
AFTER ALL, I'M MUCH OLDER THAN YOU...
AND I THOUGHT IT WAS TOO EMBARRASSING TO EVER SAY THIS TO A BOY, BUT...
FINE, I'LL SAY IT...
HUH?
I'M SORRY FOR SEEMING SO HALF-HEARTED ABOUT THIS

...I'D LIKE YOU TO KEEP COMING HERE
AND WORK TOGETHER WITH ME, NOW AND ALWAYS
UM...
YEAH...
COUGH!
You sure like sex, don't cha?
WAS IT THAT GOOD?
...UM, THE REASON I WASN'T SLEEPING WITH YOU WAS ALSO BECAUSE I FELT I'D GET DRAWN IN TOO DEEP IF I DID.
HM?
ARE YOU SURE YOU COULD DEAL IF I ONLY CAME HERE TO WORK ...AND NOT AS YOUR LOVER?
SHIBA-SAN...
I GUESS THERE REALLY IS SOMETHING SCARY ABOUT THAT TO US OLDER GUYS

...STOP HARASSING ME ALREADY...
HAHA...
...OKAY, FINE
I'LL FORGIVE YOU THIS TIME...
...THANKS EVER SO...
...HEY,
I WISH JUST OCCASIONALLY YOU'D MAKE ME HAPPY BY TELLING ME YOU LOVE ME...
I GET SUSPICIOUS EASILY, YOU SEE...
YE-YEAH...
Hehe
WHICH REMINDS ME, IS THERE REALLY NOTHING BETWEEN YOU AND TAKAGI?
RUBBISH COLLECTION DAYS
Burnable: Sun • Thurs
Unburnable:
EH, SERIOUSLY!?
Z.Z.Z...
WHAT?
Dead body?
OF COURSE NOT, SHE'S MARRIED WITH KIDS!
IT SEEMS THAT HER HUSBAND'S BEEN BUSY RECENTLY, SO SHE'S BEEN FEELING LONELY
It's a dead body!!
Let's call the police
...DON'T TELL ME YOU WERE JEALOUS, NAOMI-KUN!?
Make me Happy! /-END
8


Miyamoto Kano's
Make Me Happy
chapter 05
Scanner:
Dustykitten
Translation:
Sandynoo's Evil Twin
Proofreading:
Dustykitten &
Blackbooxes
Editing:
Zokuchica
Quality Control:
Dustykitten &
Blackbooxes
Please, support Miyamoto Kano
by buying the official release
release of Make Me Happy
Publication info:
Deux Press, December
http://

WALKIN' ON THE MOON
WALKIN' ON THE MOON
HELLOOO, SHIBA-SAN!
LET'S GO EAT OUT SOMEWHERE!
SNORE
.....
HOW LONG WERE YOU PLANNING ON SLEEPING!?
IT'S NOON ALREADY! NOON!!
ERG?

CUT ME SOME SLACK, NAOMI-KUN . . .
I WAS WORKING RIGHT THROUGH TILL MORNING
IF YOU DON'T GET UP, I'LL DO NAUGHTY THINGS TO YOU!
LIKE THIS!
ACK!
pull!
ALRIGHT ALREADY! I'M UP, I'M UP!
HMPH.
That hurts
FU

YOU'RE QUITE THE WORKAHOLIC, AREN'T YOU, SHIBA-SAN?
OH... YEAH, I GUESS ...
IF YOU DON'T START EATING SOON, YOUR NOODLES WILL GET SOGGY.
MM. I LOVE UDON
Sanuki udon
TIME TO DIG IN. ♡
CUT THAT OUT, NAOMI-KUN.
AHAHA
Yummy!
YOU SURE ARE CUTE, SHIBA-SAN.
splutter
THERE'S NOTHING WRONG WITH BEING CUTE!

T/N: Udon are thick white noodles, and Sanuki is the area where the most famous udon come from.

W NT TO STAY OVER TONIGHT?
SURE!
NAOMI-KUN
YES?
I GUESS I HAVE NO CHOICE BUT TO TIDY UP A BIT.
IT DEFINITELY CAN'T BE GOOD FOR YOUR HEALTH LIKE THIS.
. THANKS
YOUR PLACE IS ALWAYS SUCH A MESS
YEAH WELL, IT'S LIKE THAT WHEN YOU LIVE ALONE.
NOT AGAIN ...
ARGH! I BOUGHT THAT A LONG, LONG TIME AGO!
.....
Sigh

*Mag Adult Entertainment

I THINK YOU'RE OVERESTIMATING MY LIBIDO!
I'VE GOT MY HANDS FULL JUST WITH YOU!
DOES THIS MEAN YOU'VE BEEN GOING TO THOSE KIND OF PLACES AGAIN?
YE-YEAH ...
stare
REALLY...?
NAOMI-KUN-
YES?
WELL, OKAY THEN.
.....

WHAT'S THIS...?
EH? WHAT...?
HN... JUST FOR A BIT
You got me in the mood
JUST SIT DOWN HERE FOR A MOMENT
There we go
I'VE ALREADY FORGOTTEN ALL ABOUT IT
WHAT ABOUT YOUR LACK OF SLEEP?
HANG ON, SHIBA-SAN!?
YOU DON'T HAVE TO DO THAT...
DON'T WORRY, JUST KEEP STILL
AH!

I'VE NEVER DONE THIS BEFORE, SO I'M PROBABLY LOUSY AT IT, RIGHT...?
NO, YOU'RE NOT...
AH..
SHIBA-SAN...
OH, GOD...
NH.
IT FEELS SO GOOD...
AH.
NN.
creak
creak
HAAH...
creak
creak

NN—
AH..
HOLD ON FOR A SEC-
YOU'RE REALLY AMAZING TODAY, SHIBA-SAN..
I'M ABOUT TO COME, TOO
NNH—
creak
AH!
I CAN'T HOLD IT...
shatter

ZZZ
MMM!
SATIS-FACTION IS BLISS. ♡
...IS HE ASLEEP ALREADY?
Mmmh
HN...
Ouch!
WELL DONE ON FINISHING YOUR WORK!
WOW! WHAT AN INCREDIBLE MOON!

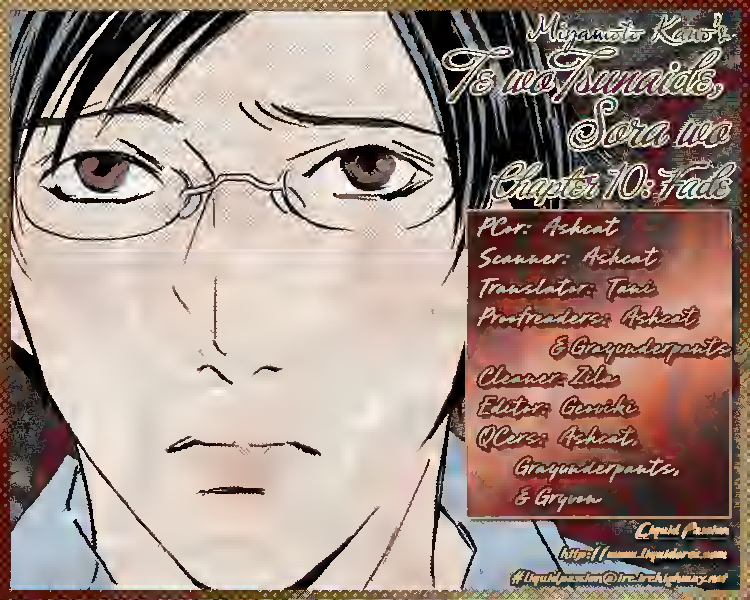
WE'LL HAVE TO HAVE A NIGHT-TIME PICNIC UNDER THE FULL MOON SOMETIME
UUH... NAOMI-KUN, I CAN'T ANYMORE ...
snuggle
snuggle
... That's not what I meant.
pat pat
HEY... DO YOU LOVE ME?
NYEA..
Mnya
IT'S NOT NYEA, IT'S "YEAH"!
Nyea
You're actually awake, aren't you?
Nyea
WALKIN' ON THE MOON / THE END

Justsonya, we've had fun working with you! Thanks for all of your hard work and devotion to the group!

Psst! But we may need to consult you on where the bodies are buried, so keep in touch!

Ashcat
Grayunderpants
Sandyroo
Purple_Creature
Geoviki

Liquid Passion
http://www.liquideres.com
liquidpassion@rocketmail.com


Miyamoto Kaori
Te wo Tsunaide, Sora wo
Chapter 10: Fade
PCer: Ashcat
Scanner: Ashcat
Translator: Tani
Proofreaders: Ashcat & Grayunderpants
Cleaner: Zile
Editor: Genichi
QCers: Ashcat, Grayunderpants, & Grayson
Liquid Passion
http://www.liquidpassion.com
#liquidpassion@irc.rizon.net

フェイド
Fade
I am
currently
in quite a
predicament

This is a certain major cosmetics company's public relations department...
MR MORIKAWA, THESE DOCUMENTS WERE SENT AROUND BY HUMAN RESOURCES
HAVE YOU LOOKED THEM OVER YET?
AH, HOLD ON A MINUTE.
This is my sixth year here, and I've finally started to receive some bigger assignments.
WHOOPS, EXCUSE ME
!
tap
He he
However...
It seems that one of my male coworkers, a man I broke up with a few days ago, has been spreading a rumor that I'm gay.
Snicker
Snicker
Idiot

Good work.
YEAH, GOOD WORK TODAY
I'LL BE GOING DIRECTLY HOME FROM THE AGENCY, SO TAKE CARE.
Well, it's the truth so there's not really much I can do about it, but...
YEAH, SURE THING.
OKAY, HERE YOU GO. CAN YOU RETURN THIS TO HUMAN RESOURCES FOR ME?
SLAM
I never thought
that he would take such childish revenge just because I broke up with him.
In addition,

the place I'm currently living in is the company's bachelor-filled dorm
AH, MORIKAWA-SAN.
MM.
YOU'RE LATE TODAY. WERE YOU WORKING OVERTIME?
NO. A BUSINESS MEETING AT THE AGENCY RAN A LITTLE LATE
This is Higa. We work in the same department public relations. He's in his second year.
HAVE YOU EATEN YET?

As you can see, he's good-looking and quite a pleasant young man.
I'M A LITTLE TIRED, SO I'LL PASS TODAY.
SEE YOU.
WHAT? LET'S GO OUT TO EAT.
YEAH, I BOUGHT A BOXED LUNCH
rustle
OKAY, HAVE A NICE NIGHT.
And for some reason, he often talks to me.
I don't really understand why..
I'm tired...
How long are things going to be like this...?
MMM
SLAM

beep
You have 54 new messages.
beep
beep
beep
beep
beep
beep
WHAT COULD I HAVE DONE TO MAKE HIM DO THIS TO ME...?
beep
MR. MORIKAWA
YES?
flop
WHAT DID I DO THAT WAS SO HORRIBLE?
beep
click

I'M SORRY. COULD YOU CHECK THIS FOR ME?
I'D LIKE YOU TO SIGN AND THEN RETURN IT...
NAGAI...!
Um...
AH. YES...
I UNDER-STAND...
...MORIKAWA-SAN.
DO YOU REALIZE THAT TIE DOESN'T MATCH YOUR SUIT?
Couch
!
More than anything else, having my ex-boyfriend working at the same place as me is bad for my nerves...
YOU DON'T HAVE TO GET SO JUMPY ANYWAY, THANKS
~~~
thudump thudump
I JUST CAN'T RELAX...
It doesn't help that he's taking that attitude with me...
~~~

We had so many happy times together.
But...
ARGH...
shake shake
rattle

!
H-HELLO, MORIKAWA-SAN
SEE YOU LATER
HUH?
creak
BATH
AHAHA
THAT WAS SERIOUSLY CLOSE!
THUMP
THUMP
...?
I WAS FREAKING OUT HE SAW ME
THUMP
THUMP
MORON

THUMP
THUMP
Looks like
Ahaha
MORIKAWA-SAN
Well, it's true that I'm gay. I was somewhat prepared for this, but...
it still hurts...
!
the rumor has spread this far.
HIGA-KUN.
.....
deeeh
WHAT'S WRONG?
A COUPLE OF GUYS JUST CAME RUNNING OUT OF HERE.
MORIKAWA-SAN?
...IT SEEMS THAT ANYONE WHO BATHES WITH ME WILL BE INFECTED WITH HOMO-SEXUALITY

I KNEW IT.
YOU'D BE BETTER OFF NOT GETTING TOO CLOSE TO ME EITHER.
OH.
YES.
...WHAT!?
I'M SURE THAT YOU'VE HEARD THE RUMORS.
YOU WERE GOING TO TAKE A BATH. PLEASE, GO AHEAD. I'M DONE.
rattle
HUH!?
LET'S GET IN TOGETHER.
...I DON'T CARE, EVEN IF I DO GET INFECTED.

I...LIKE YOU.
AFTER ALL, I'M GAY, TOO.
DON'T TEASE ME. IT'S CRUEL!
I KNOW ABOUT NAGAI-SAN, TOO
HE'S YOUR EX-BOYFRIEND... AND HE'S THE ONE WHO STARTED THE RUMORS...
H...
HOW...!?
I KNOW THAT HE'S GAY... NO, ACTUALLY, HE'S PROBABLY BI.
AND I KNOW THAT HE WENT OUT WITH YOU...
AFTER ALL, I DO WORK DIRECTLY UNDER THE MAN.
THAT YOU BROKE UP...
HEY. IT'S THE TRUTH!

IF YOU'RE SERIOUS ABOUT WHAT YOU'RE SAYING, I'M SORRY
MORIKAWA-SAN?
IT'S HORRIBLE OF ME, BUT RIGHT NOW, I CAN'T DEAL WITH THIS
I'LL BE GOING.
SLAM
I'm honored that he feels that way,
but now's not the time.

After all, this is a critical moment in determining whether I can continue working here...
Guide to Changing Careers
...THAT...
WH-WHAT IS IT?
WA...WATARU...NO, NAGAI-SAN
rustle
...
MR MORIKAWA
Jump
YOU AREN'T THINKING OF QUITTING THE COMPANY, ARE YOU?
...
ISN'T THAT WHAT YOU WANT ME TO DO...?

...NOT REALLY
WATARU
...WHAT DID YOU SAY?
IF YOU WANT TO BE HERE, THEN GO FOR IT
DO YOU REALLY DISLIKE THE FACT THAT I WAS THE ONE TO END IT THAT MUCH?
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU CHEATED ON ME WITH WOMEN...
NO MATTER HOW MANY TIMES YOU HIT ME FOR NO REASON AT ALL, I TOOK IT...
BUT I'VE HAD ENOUGH...
...WHATEVER
A FAIRY LIKE YOU HAS NO RIGHT TO SAY THINGS LIKE THAT TO ME.
step
KYOUJI...
.....

GET AWAY FROM ME
YOU MAKE ME SICK
It would be simple to quit now
But then it would look like I was giving in to his threats
So...

MORIKAWA-SAN
CAN I LOOK AT THIS FILE?
MM
YOU'RE STILL HERE, HIGA-KUN?
rattle
YEAH
I ATE BEFORE I CAME. THERE'S SOMETHING I NEED TO LOOK INTO THAT COULD TAKE SOME TIME
Onichi
I'LL BE LEAVING, YOU TWO HELP YOURSELVES TO THESE ♡
AH, THANK YOU...
Hehe
WHAT'S WITH TANAKA-SAN ALL OF A SUDDEN...?
WHO KNOWS MAYBE SHE LIKES GAY GUYS?
...MORIKAWA-SAN!
PLEASE, DO YOUR BEST
HUH?
?
WHY WOULD A WOMAN LIKE GAY GUYS?
MMM.
WELL, IT SEEMS LIKE SHE'S SUPPORTING YOU, SO DOES IT REALLY MATTER?

WELL, NOT THAT IT'LL BE APPROVED.
WHY NOT?
I'M PLANNING THE CAMPAIGN FOR OUR NEXT NEW PRODUCT.
THAT'S TRUE IT'S FINE, IT'S JUST...
ANYWAY, WHAT ARE YOU LOOKING INTO?
MR NAGAI, YOU MEAN?
MY BOSS DOESN'T LIKE ME
.....
NOT TO CHANGE THE TOPIC, BUT...
YOU DO KNOW THAT HE STARTED THAT RUMOR BECAUSE HE KNEW YOU WOULDN'T RETALIATE, RIGHT?
THAT'S BECAUSE THE THINGS THAT I CAN'T STAND, I REALLY CAN'T STAND.
IT SEEMS HE DISLIKES ARROGANT YOUNGSTERS LIKE MYSELF
I DON'T THINK YOU HAVE A HUGE ATTITUDE. YOU'RE JUST STRAIGHT-FORWARD

WHICH DOCUMENTS WOULD YOU LIKE TO SEE?
I'D RATHER NOT TALK ABOUT IT.
I GUESS...
THAT'S SO UNFAIR...
USING YOUR PERSONALITY AGAINST YOU TO DO SOMETHING SO STALKER-LIKE...
L
...DO YOU KNOW THE NUMBER OF SAMPLES GIVEN UP UNTIL THE PRESENT TIME?
OH, THAT'S ALL IN MY EMAIL ACCOUNT... FEEL FREE TO LOOK AT IT.
YES, THANK YOU. CAN I PRINT IT OUT?
YEAH...
...appreciate his worry and his courtesy,
but right now what I want more than anything is for this to be over.
WHAT!?

BUT THIS QUANTITY OF SAMPLES IS COMPLETELY INSUFFICIENT.
THERE'S SOMETHING WRONG HERE. I THOUGHT WE ORDERED...
HUH? THIS IS WHAT WE ORDERED!?
click click
I'M CHECKING NOW...
THAT'S IMPOSSIBLE. YOU MUST HAVE MISSED A ZERO.
.WHAT'S THE MATTER?
AH, MR NAGAI.
!
IT LOOKS LIKE THE DELIVERY THAT THE OTHER TEAM RECEIVED TODAY DOESN'T HAVE ENOUGH SAMPLES!
I'M SORRY I'LL HAVE TO CALL YOU BACK.
YES!
MR. MORIKAWA
WHY...!?
REALLY?

I'M SURE YOU REALIZE HOW MUCH MONEY WE'VE SPENT ON THIS CAMPAIGN.
WHAT ARE YOU DOING?
PLEASE, WAIT A MOMENT.
I'M STILL CONFIRMING.
rustle
AH, CHIEF!
MORIKAWA-KUN! I GOT A CALL FROM THE FACTORY.
IT SEEMS IT'S IMPOSSIBLE TO ADD TO THE ORDER.
THAT'S—
HAVE YOU CONFIRMED THE ORDER? SURELY, YOU DIDN'T MESS IT UP...
—!
NO I'M POSITIVE THAT WHEN I FILLED OUT THE ORDER FORM I—
BUT YOUR MIND HASN'T REALLY BEEN ON YOUR WORK LATELY, HAS IT?
IT SEEMS THAT THERE ARE STRANGE RUMORS ABOUT YOU THROUGHOUT THE COMPANY. WHAT IS THE PROBLEM!?
.....
MORIKAWA-SAN!

HIGA-KUN
HIGA! DON'T INTERRUPT!
THE NUMBER OF SAMPLES WAS DEFINITELY 50,000
THAT'S THE CORRECT NUMBER!
A WHILE AGO, WHEN I LOOKED AT THE SAMPLES, I GOT A COPY OF THE ORDER FORM HERE, LOOK
PLEASE, WAIT A MINUTE LOOK AT THIS!
!
SOMEONE MAY HAVE REWRITTEN THE EMAIL
WHAT DID YOU SAY!?
click click
WHO WOULD DO SUCH A ..
!
beep
Y-YES ..
PLEASE, CHECK THE LOGIN RECORDS FOR MORI-KAWA-SAN'S COMPUTER!
WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
HEY, YOU!

I DON'T KNOW. LET'S CHECK THE RECORDS OF THE FIRST FLOOR ENTRANCES.
THEN WHO REWROTE THAT EMAIL!?
SOMEONE LOGGED IN THE NIGHT BEFORE IT WAS SENT...
MORIKAWA-SAN, WASN'T THAT DAY A PUBLIC HOLIDAY?
.....
SHIT
BUT YOU CAN'T LOGIN UNLESS YOU KNOW THE PASSWORD...DO YOU HAVE ANY IDEA WHO IT COULD HAVE BEEN?
NO.
YES...
.....
A WHILE AGO, WHEN YOU HAD THE DAY OFF, NAGAI-SAN LOOKED AT YOUR EMAIL FOR WHAT HE SAID WAS PRESSING BUSINESS.
UM...
OH...
!
MORIKAWA-SAN DIDN'T YOU TELL HIM THE PASSWORD OVER THE PHONE?
.....

MR. NAGAI
HEY, YOU! WHAT IS THE MEANING OF THIS!?
NAGAI-KUN!
WHY WOULD HE DO THIS!?
HEY, SOMEONE CHASE AFTER HIM AND BRING HIM BACK!
YES, SIR.
MORIKAWA-KUN, CAN I LEAVE THE REST TO YOU?
AH— YES!
THEN, I'M GOING TO ASK YOU TO GO NEGOTIATE WITH THE SUPPLIERS.
AH, THEN I'LL—
HIGA-KUN, YOU LOOK INTO WHETHER WE CAN CHANGE THE DAYS OF THE EVENTS FOR THE CAMPAIGN.
TAKE ONE OF THE YOUNGSTERS WITH YOU.
YES, SIR.
TAKAHARA-KUN, COME WITH ME!
Y-YES, SIR.
WE'LL BE BACK SOON.

MORIKAWA-SAN...
IT'S OKAY, HIGA-KUN.
I'M COUNTING ON YOU.
tap
tap

MORIKAWA-SAN!?
WHAT IS IT?
I'M LEAVING.
WH
WHY ARE YOU PACKING YOUR THINGS!?
WHAT!?
I CAN'T STAND IT ANY LONGER!
YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME NOT TO STAND FOR IT.
I'M GOING TO DO WHAT HE WANTS.
rustle
THUD

grab
!
N..NGH...!
THUD
moving
fall
NN..THAT HURTS!
WHAT ARE YOU DOING? IF SOMEONE WERE TO SEE US...
WAI...
THUD
IT'S FINE, REALLY.
I'VE BEEN HOLDING MYSELF BACK FOR LONG ENOUGH.

MORIKAWA-SAN...
YOU MUST HAVE KNOWN. I'VE BEEN WATCHING YOU ALL THIS TIME...
...IF YOU DON'T WANT TO, THEN SAY SO.
I WON'T GO ANY FURTHER...
...WHY ASK WHEN YOU ALREADY KNOW THE ANSWER...?
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE BROKE UP.
EH— YOU HAVEN'T DONE ANYTHING THAT WHOLE TIME!?
...IN ANY CASE, COULD YOU AT LEAST CLOSE THE DOOR...
MM... I FEEL SOMETHING HARD.

NGH...
MM...
YOU'RE SO TIGHT...
AH...
I-I CAN'T—
thrust thrust
WA-WAIT...
...WHY DO YOU TRY TO HOLD BACK YOUR VOICE?
IT'S OKAY. NO ONE CAN HEAR YOU.
NN...
MM...
NGH...

creak
NN—
NGH.
HEY, MORIKAWA-SAN...
creak
creak
IF I HOLD BACK, NO ONE WILL GET HURT...
AH!
squeeze
WHY DO YOU ALWAYS HOLD YOURSELF BACK...?
YOU DON'T HAVE TO...
AH
AHH
A LOT CAME OUT...
HIGA-KUN IT HURTS...
tremble
thrust
I CAN'T. I'M GOING TO...
AHH...
B...BUT...

MORIKAWA-SAN, HAVE SOME COFFEE.
AH, THANKS.
TELL ME EVERY-THING...
ABOUT YOURSELF, MORIKAWA-SAN...
IT'S MY TREAT.
.....
In the end,
TH-THANK YOU...
NO PROBLEM... ♡
MR. MORIKAWA! THE CHIEF IS CALLING FOR YOU

IS SOMETHING THE MATTER?
MM...
I THINK IT'S CONCERNING MR NAGAI'S SUCCESSOR
It was decided that Nagai disliked me for reasons outside of work,
and that was the reason for his harassment
NAGAI-SAN SAYS THAT HE'S LEAVING...
HE CAN'T BE RETIRING. SO HE MUST HAVE GOTTEN FIRED.
WELL... HE'LL MAKE THINGS WORK, ONE WAY OR ANOTHER. AFTER ALL, HE'S SO PERSISTENT...
THAT'S TRUE...
MORE IMPORTANTLY, SINCE THE TEAMS ARE GOING TO BE INTEGRATED, THAT MEANS YOU'LL BE WORKING UNDER ME, RIGHT?
YES I'LL DO MY BEST!
The suspicions of me being gay have been deemed slander...
In a strange way, it feels almost anticlimactic.
YEAH...
IT'S FINE
GET BACK TO WORK, AND WE'LL HAVE LUNCH TOGETHER.
YES, SIR!

YEAH. IT'S BECAUSE EVERYONE WORKED HARD.
IT'S GREAT THAT WE WERE ABLE TO CHANGE THE CAMPAIGN START DATE.
WE WERE ABLE TO ADD TO THE SAMPLES, RIGHT?
...THE TRUTH IS, EVERYONE ON THIS TEAM HAS BEEN REALLY HAPPY THAT YOU BECAME OUR BOSS
Lunch
OH— IS THAT SO!?
Of course,
It's not like the wounds he caused will heal just like that...
WHO KNOWS
IS SOMETHING WRONG WITH HIGA-KUN...?
MORIKAWA-SAN!
HIGA-KUN REALLY LIKES YOU, DOESN'T HE...?
HUH!?
WHAT?
there's someone right beside me who can heal them for me...
Perhaps
I'LL SEE YOU AT LUNCH...!

手を
つないで、
空を
The sky
hand in hand

Miyamoto Kano's

Te wo Tsunaide, Sora no

Chapter 11: Closed

PCer: Ashcat
Scanner: Ashcat
Translator: Tani
Proofreaders: Ashcat & Grayunderpants
Editor: Purple Creature
QCers: Ashcat, Grayunderpants, & Pangjku

WARNING: Contains non-con and bondage.

Liquid Passion
http://www.liquidpassion.com
Email: liquidpassion@sbcglobal.net

Closed

Where...
am I?
NN
..oh
That's
right
This
is his
room.
That crazy
bastard's...
HEY, YUU-
SEMPAI
DO YOU
HAVE A
GIRLFRIEND?
HUH?

Takashi was an underclassman at my university.
NO, I DON'T RIGHT NOW
DO YOU?
OH
Before I realized it, we were always together.
I bet you actually have two or three...
No
He was always looking down when he talked...he was a quiet, taciturn guy.
I don't really remember why we became close.
YOU'RE SO HANDSOME WHY DON'T YOU HAVE ONE ?
UH
He was a medical student, supposedly the son of some rich doctor
NO WAY SERIOUSLY!?
NO I DON'T HAVE ONE EITHER
grab
HEY YUU!
LET'S GO TO THE AFTERPARTY. THERE'S GOING TO BE KARAOKE!
NAH, I'M GOING HOME
YOU'RE NO FUN IT'S BORING WITHOUT YOU
Come on...
YOU REEK OF ALCOHOL
YOU'RE SO MEAN!

YEAH
THIS IS WEIRD I DIDN'T DRINK THAT MUCH, BUT I'M DIZZY...
I feel sick...
MAYBE YOU'RE COMING DOWN WITH SOMETHING?
ARE YOU OKAY?
clench
VROOM
YEAH... SORRY
I'LL CALL A TAXI
IT'S FINE IT'S NEARBY AND I LIVE ALONE
...WANT TO COME TO MY PLACE?
sigh
VROOM
IT'S FINE GO TO SLEEP I'LL WAKE YOU WHEN WE GET THERE
TO SETAGAYA
MM
OH... IS IT OKAY?

YUU-SAN...
GET SOME SLEEP
YEAH...
shore
click
NN
CREAK

OW...!
O-OUCH!
WH WHAT!?
TAKASH!...
I CAN'T GET IT IN...
OW...!
HEY...
STAY STILL..
CREAK CREAK
WAI...
ST-STOP...
HAH..
HAH..
TAKASH!!

OW...
AH
AH...
tick
tock
NN...

DAMN IT! MY BODY WON'T MOVE
YUU-SAN
YOU'RE AWAKE
YOU MUST BE HUNGRY RIGHT?
CREAK
crash
DON'T TOUCH ME!
LOOKS LIKE THE DRUGS WORE OFF
TIME FOR ANOTHER INJECTION, I GUESS
!
N... NO... NO INJECTIONS!
click
S-STOP IT,
TAKASHI!
IT'S OKAY
YOU JUST WON'T BE ABLE TO MOVE THE DRUG'S NOT THAT TERRIBLE
SH

DON'T FLAIL SO MUCH...
IF I HIT AN ARTERY, I WON'T BE ABLE TO STOP THE BLEEDING
NGH...
!
STAY STILL
I WON'T DO ANYTHING,
SO STAY CALM.
HEY...
I'LL BET YOUR FAMILY IS WORRIED ABOUT YOU!
tick tock
YOU DISAPPEARED SO SUDDENLY
YUU-SAN...

I'M SURE THEY'RE WORRIED ABOUT YOU.
YOU KNOW,
EVER SINCE I WAS LITTLE, I'VE BEEN ALONE
BOTH OF MY PARENTS ARE DOCTORS THEY WERE NEVER HOME
SORRY
I WAS JEALOUS BECAUSE THEY SOUNDED SO GREAT—
SO BEFORE, WHEN YOU TOLD ME ABOUT YOUR FAMILY—
NGH...
AH!
CREW
CREW
NN...
AH

IS IT BAD...?
NO GOOD AT ALL?
NGH
S...
STOP
TAKASHI
NN
Hah.
YUU-SAN...
!
AH!

STOP IT!
punch
DO YOU HATE ME THAT MUCH—?
THERE'S NO WAY THAT I WOULD LIKE SOMEONE LIKE YOU!
OF COURSE I DO!
YOU KEEP ME LOCKED UP IN THIS PLACE, AND ON TOP OF THAT, YOU DO THIS TO ME EVERY DAY
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH ME!?
DOING THIS— YOU'RE CRAZY!
HAVE YOU EVER HEARD OF STOCKHOLM SYNDROME?

FOR EXAMPLE... IT'S WHEN DURING A KIDNAPPING THE VICTIM DEVELOPS A CERTAIN TYPE OF TRUSTING RELATIONSHIP WITH THE KIDNAPPER
IT'S A SORT OF PSYCHOLOGICAL STATE OF DEPENDENCE
D—
DON'T TELL ME YOU THINK THAT—!?
HEY...
BUT IF I DIDN'T DO THIS
YOU WOULDN'T FALL IN LOVE WITH ME, WOULD YOU, YUU-SAN?
YOU JUST WHAT ARE YOU SAYING!?
YOU REALLY ARE INSANE!
YEAH
I...
MUST BE INSANE.

I'VE BEEN IN LOVE WITH YOU EVER SINCE THE FIRST TIME WE MET.
BUT... I HAD TO DO THIS BECAUSE YOU HURT ME...
WH WHAT DID I EVER DO TO YOU!?
YOU'RE TALKING CRAZY!
ARE YOU TRYING TO SAY THAT YOU DIDN'T REALIZE HOW I FELT...?
YOU KNEW EXACTLY HOW I FELT, DIDN'T YOU...?
I... LIKE I WOULD NOTICE SOMETHING LIKE THAT!
IT NEVER EVEN OCCURRED TO ME THAT YOU MIGHT LIKE MEN...
YUU-SAN
DON'T
HATE ME...

Takashi is
I LOVE YOU...
Insane.
YUU-SAN.
SHIT...
I CAN'T GET IT OFF.
HANK
YOU'RE AWAKE.
IS THERE ANYTHING YOU WANT?

I WANT SOMETHING HOT TO DRINK
OH
WOULD COFFEE WORK?
HOW DO YOU FEEL?
I'LL HAVE TO INCREASE THE DOSAGE OF THE DRUG
IT LOOKS LIKE IT'S BECOMING LESS EFFECTIVE
click
HOLD ON
IT'S HOT SO BE CAREFUL
MM
YOU'VE BEEN SO OBEDIENT LATELY YOU DON'T YELL ANYMORE.
OH
IT'S NOT LIKE I HAVE THE ENERGY FOR THAT SORT OF THING
THE DRUGS MAKE ME DIZZY
THAT'S TRUE

HOLD ON...
HM.
HEY TAKASHI, HAND ME THAT BOOK
THIS ONE?
HOW... DID YOU GET ALL THOSE DRUGS?
YOU'RE NOT STEALING THEM FROM SCHOOL, ARE YOU?
NO... I GET THEM FROM MY PARENT'S HOSPITAL.
HOT...!
rattle
HURL
SHIT!
!

Screwed up...
stomp
OW!
AH
OUCH...
O-OW...
THAT HURTS!
WHY...
CREAK CREAK
ALL I DO IS THINK ABOUT YOU!
WHY DON'T YOU UNDERSTAND!
TAKASHI!

THERE'S NO WAY I COULD UNDERSTAND SOMETHING SELFISH LIKE THAT!
IF— SOMEONE DID THIS TO YOU,
WOULD YOU BE ABLE TO LOVE HIM!?
YOU SAY YOU LOVE ME!? WHO GIVES A FUCK!?
DON'T GIVE ME THAT BULLSHIT ABOUT WHATEVER SYNDROME!
IF YOU REALLY LOVE ME YOU SHOULD HAVE JUST LOOKED ME IN THE EYES AND TOLD ME SO!
YUU-SA-
THERE'S NO WAY I COULD FALL FOR SOMEONE IF WE'RE NOT EQUALS, REGARDLESS OF WHETHER WE'RE BOTH MEN OR NOT!
slap
YOU FUCKED UP PERVERT!
WHY DON'T YOU UNDERSTAND SUCH A SIMPLE CONCEPT!?
DON'T TOUCH ME!

HUH?
I...
SHIT!
RAT
HOLD STILL
Clinch
!
HUH?
Slip

ow...
YUU-SAN
CREAK
step

I...
REALLY DO LOVE YOU...
IF NOTHING ELSE,
PLEASE, KNOW THAT...
GOOD-BYE.
SQUEAK

SLAM
UGH...
IT'S BRIGHT OUT...
In the end,
it seems that I was confined for exactly a week.

I quickly returned to my normal life.
Without much fuss,
YO, YUU! IT'S BEEN A WHILE
HUH?
Hawaii?
Must be nice!
YOU WENT TO HAWAII RIGHT?
But the bruises on my wrists remain
It feels like I just woke up from a long dream.
For some reason,
he's all that I can think about.
Takashi disappeared from sight
WHY ARE YOU HANGING AROUND THE MEDICAL DEPARTMENT LATELY?
After everything he did to me, it's a strange thing.
What is this gloomy feeling?
!
IS THIS BECAUSE OF WHATEVER SYNDROME TOO?
SHUT UP. IT'S NOT LIKE IT MATTERS!

If I could
talk to him again, would I understand more?
would something completely new start...?
TAKASHI
Or
Closed / End

手を
つないで、
空を
The sky
hand in hand

Miyamoto Kano's
Te wo Tsunaide, Sora wo
Chapter 12: Echo Night
Project Coordinator: Ashcat
Scanner: Ashcat
Translator: Tani
Proofreaders: Ashcat
& Grayunderpants
Editor: Purple_Creature
QCers: Ashcat,
& Grayunderpants
Liquid Passion
http://liquidpassion.com/
#liquidpassion@irc.rizon.net

Same thing we do every night, Akihiko... try to take over a fangirl!
What are we going to do tonight, Ran?
And it's your turn, GrayUnderpants,
HAPPY BIRTHDAY!

エコー・ナイト
Echo Night

LET'S SEE
ROOM 712'
click
click
AH
712
EXCUSE ME.
KNOCK KNOCK
CATERING SERVICE.
THIS IS IT.

creak
OOH
HE'S CUTE ♡
Young, too.
smile
silence
UM...
DID YOU WANT SOMEONE ELSE?
NO COME IN

CLOSE
THANKS
IT SURE IS COLD OUT TODAY, ISN'T IT?
WHAT A HUGE BAG
ARE YOU GOING ON A BUSINESS TRIP OR SOMETHING?
I'M AKITO HERE THIS IS MY CARD
YEAH
THANKS FOR YOUR BUSINESS

DO YOU WANT TO GET STARTED?
YES
WANT TO COME WITH?
THEN I'LL TAKE A QUICK SHOWER
NO... THAT'S FINE
TELL ME YOUR NAME, MAN
SHIROU...
IT DOESN'T HAVE TO BE YOUR REAL NAME
WELL, HOLD ON A MINUTE...
SHIROU-SAN, HUH? OKAY

CLOSE
Pour
I'M GLAD HE'S NOT SOME WEIRDO
MM
WHAT'S UP? NEED TO USE THE TOILET?
grab
!
squeak
Ah-choo
rattle
NN

NN!
W-WAIT WHAT!?
WAIT...
NN..!
That hurts..
AH!
SQUEEZE
NN...
WA...

Y... YOU WANT TO DO IT HERE?
YES
MAYBE HE'S REALLY HORNY...?
PUSH
CAN I?
HUH?
O-OH THE BACK? NO PROBLEM, BUT YOU HAVE TO GET ME READY
THERE'S LOTION IN THE BAG
YOUR CLOTHES WILL GET WET IF YOU DON'T TAKE THEM OFF...?
NN!
STAY STILL
AH

AH
NGH—
HEY
THERE, MORE
AH
AH—
NN
HAH—
UNUSH

I CAN'T— I CAN'T—
I'M GOING TO—
AH!
AH—!
HAH—
HAH—
YOU PAID FOR THE WHOLE NIGHT, RIGHT?
Psh
YES
SCR

I'M ALREADY SATISFIED.
THAT'S GOOD
YOU LOOK YOUNGER WITH YOUR BANGS DOWN. HOW OLD ARE YOU, SHIROU-SAN?
WHATEVER. I GUESS IT DOESN'T MATTER
UNLESS
MAYBE YOU'LL ASK FOR ME AGAIN?
IT'S A SECRET
THIS IS ONLY FOR TODAY ANYWAY

MORE IMPORTANTLY, HOW OLD ARE YOU? YOU CAN'T BE 12
OH. ME? MY REAL AGE?
...A UNIVERSITY STUDENT
I'M ACTUALLY 22. IT'S A SECRET.
Hee-hee...
YUP, I'M A JUNIOR! I STAYED BACK A YEAR.
Pat
WHY WOULD A STUDENT DO SOMETHING LIKE THIS? MONEY?
YEAH, I GUESS
I SUPPOSE I COULD DO A REGULAR PART-TIME JOB
PLUS, I DON'T HAVE A REASON TO QUIT. IF I DID QUIT, IT'D BE PRETTY HARD TO PAY TUITION
BUT THE SEX INDUSTRY IS EASY AND THE MONEY'S GOOD
MY PARENTS ARE POOR, SO I CAN'T RELY ON THEM
I'M NOT VERY SMART. SO IT'D BE DUMB NOT TO GO THROUGH UNIVERSITY...
BUT THE FACT THAT I'M ALWAYS DRAWN TO WHATEVER'S EASIEST IS PROOF THAT I'M NO GOOD
-Chiaki

HM?
...FACING A LOT OF HARDSHIP NOW,
WILL COME IN HANDY SOME DAY
YEAH
YOU'RE NICE, SHIROU-SAN.
squeeze
...HEY, LET'S DO IT AGAIN.
HEEHEE
YOU CAN, RIGHT?

grab
!
WANT TO USE SOME TOYS? LIKE A VIBRATOR OR SOMETHING...
NN.
WHAT'S IN THIS BAG?
WOW... IT'S HEAVY!
LEAVE IT
DON'T TOUCH IT
S...SORRY
Scary...
I...IT'S NOTHING BAD, RIGHT?
YOU KNOW...LIKE A PISTOL OR A C...CORPSE
creak
thud

HEH...
HEHE
HAHA-HAHA
HAHA... YOU MAKE SOME SCARY JOKES SHIROU-SAN
OR DID YOU WANT TO DO THAT WHILE WE HAVE SEX?
HEH...
THERE'S ACTUALLY A SEVERED HEAD IN THERE...
I KILLED SOMEONE BEFORE COMING HERE
YOU LIKE ROLEPLAYING, DON'T YOU?
...
SURE. LET'S DO THAT NEXT TIME. ♡
SHIROU-SAN KILLED SOMEONE
AND NOW HE'S RUNNING FROM THE LAW.
BUT HE CALLED ME, THINKING HE'D BE WITH A MAN ONE LAST TIME...

DOESN'T REALLY MATTER TO ME WE'LL BE DOING THE SAME THING ANYWAY...
HOW ABOUT IT?
MM...
I GUESS SO...
mumble
NN...
...GET ON TOP OF ME
NN
NGH...

NGH...
AH!
AH—
NN... FEELS GOOD...
HAH—
SHIROU-SAN...
creak
HEY...
PLEASE, MORE...
AH
creak
creak

NN...
HM?
HEY
IF YOU'RE GOING TO RUN AWAY SOMEWHERE...
TAKE ME WITH YOU
REALLY? YOU PROMISE?
...ALRIGHT
YEAH

ZZZ
BEEP
4:30
...
I PROMISE...
ZZZ

SLAM
chuckle
SHIROU-SAN?
I GUESS HE LEFT

TAKE ME WITH YOU
ALRIGHT
RUB
SHIT
WHATEVER!
HM?
!
WHAT'S THIS? DID HE FORGET SOMETHING?
IT'S THICK
M-MONEY!?
WHAT IS THIS

Hung
THERE'S NO WAY I COULD SEE HIM.
EH— AKITO-KUN, TODAY'S YOUR LAST DAY?
WHAT, YOU'RE QUITTING?
YEAH.
IT'S ABOUT TIME FOR ME TO GO.
WHAT IS THIS...

...WHAT SHOULD I DO WITH THIS
I THOUGHT HE'D CALL ME AGAIN, BUT HE HASN'T
HAHAHA, LOOKS LIKE HELL HAS FROZEN OVER
YEAH. Right...
Yuri-He
HE SAYS HE'S GOING TO START TAKING UNIVERSITY SERIOUSLY
NO WAY. REALLY?
THAT'S WHAT A UNIVERSITY STUDENT IS SUPPOSED TO DO, AFTER ALL
Next up on the news. A bank clerk is wanted in connection to the embezzlement incident at T Bank. The suspect's name is Sakai Shirou...
HM? Shirou?
Oh, wow, you're right.
WOW. THIS CRIMINAL'S HOT! ♡
...he is currently on the run with at least 200 million yen* that he embezzled.
The suspect, Sakai Shirou (30)
How much did he take?
So cool!

* T/N 200 million yen = ~2 million USD / ~1.5 million euros

AKITO-KUN, YOU'RE LEAVING?
THEN THAT MONEY IS...
stagger
HAHA...
BYE...
Am I an accessory...?
RING RING
WAIT, AKITO-KUN THE PHONE'S FOR YOU
HUH-- WHO IS IT!?
SOME GUY HIS NAME'S JIROU OR SHIROU OR SOMETHING...
...TAKE ME WITH YOU...?
ALRIGHT I PROMISE
HELLO...?
Echo Night / End

Miyamoto Kano's

Te wo Tsunaide, Sora wo

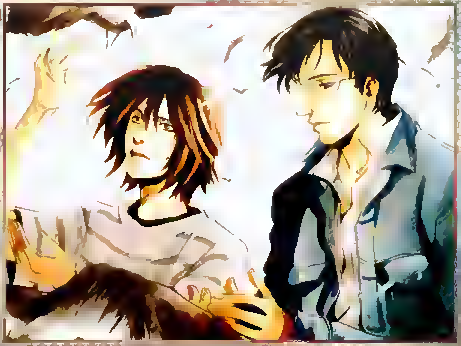
Chapter 13: Secret

Project Coordinator: Ashcat
Scanner: Ashcat
Translator: Sandyroo
Proofreader: Ashcat & Grayunderpants
Editor: Zila
QCer: Ashcat, Grayunderpants, & Kveta

+ Liquid Passion
http://liquid-lust.thewishfactory.com
http://yaoi-mecha.org/liquidpassion/

Liquid Passion
http://www.UnderTheMainstream.com
liquidpassion@roirichighway.net

Please, support Miyamoto Kano by buying her works in English!



Two of Hearts - Out now in stores!

Say Please - Out now in stores!

Lovers & Souls - Coming November, 2008

Published by Deux Press
http://www.deux-press.com

COMING!
From time to time, we get visitors from Tokyo
who come to stay with us in our small house by the sea
Hi, MAKI-KUN IT'S BEEN A WHILE
HELLO...
WHERE'S HARUYA?
Here souvenirs
AH, HE JUST WENT OUT TO BUY SOME THINGS
OH, RIGHT
These guests are friends of Haruya-san.
Yagisawa-san and Suharu-san... actually the two of them are boyfriends.

They're both really nice people (though I had a bit of trouble with Yagisawa-san in the past).
Especially him...
Suharu-san.
smile
Eric
He's quiet, and really kind to me.
He's a very popular novelist, too.
I think of him as a bit of an idol, actually.
COME TO THINK OF IT, HOW OLD ARE YOU NOW, MAKI-KUN?
OH, I'M ALREADY 18 NOW.
SERI-OUSLY?!
HAHA
The only thing

It's a bit hard
even though they already broke up.
how Haruya-san and Yagisawa-san are still so close
that's worrying me slightly is...
for me to understand.
Uh...
RATTLE
MAYBE I'M JUST THINKING TOO MUCH ...
OH, MAKI, GO ALONG WITH HIM. THE WAY DOWN'S PRETTY COMPLICATED
SO HE MIGHT GET LOST IF HE GOES ALONE
IT'S GETTING DARK ALREADY, YOU KNOW?
I'M GOING TO TAKE A WALK DOWN TO THE BEACH
ROAR
OH, SURE!
I'LL BE BACK SOON

I wonder...
SORRY FOR DRAGGING YOU ALONG WITH ME
YOU'RE NOT COLD ARE YOU?
Splash
NO, I'M FINE
Why Subaru-san never gets worried about those two being so close.
YOU'RE TAKING YOUR UNIVERSITY ENTRANCE EXAMS THIS YEAR, AREN'T YOU?
HOW'RE YOUR STUDIES GOING?
PRETTY WELL, I THINK AT THIS RATE, I SHOULD BE ABLE TO PASS.
YEAH? THAT'S GREAT.
THANKS!
Or does he...?

...
I ALWAYS GET TREATED LIKE A LITTLE KID BY EVERYONE!
HMPF!
HAHA!
THAT'S BECAUSE ALL THE PEOPLE AROUND YOU ARE OLD GUYS!
Good boy
WELL, KEEP WORKING HARD!
I MEAN... THE FACT THAT YAGISAWA-SAN AND HARUYA-SAN ARE SO CLOSE...
DON'T YOU GET WORRIED...?
ROAR
SAY SUBARU-SAN.
HM?
...DOESN'T IT EVER BOTHER YOU?

...YOU MEAN BECAUSE THEY USED TO BE LOVERS?
YEAH...
HMM, WELL...
I'D BE LYING IF I SAID IT DIDN'T BOTHER ME AT ALL
EH...?
BUT
I TRUST KEI-SAN, SO IT'S OKAY...
I THINK YOU CAN TRUST HARUYA-SAN TOO, MAKI-KUN
YEAH...
WHAT? ARE YOU REALLY THAT WORRIED ABOUT IT?
IT'S BECAUSE THERE'S JUST SO MUCH BETWEEN THE TWO OF THEM
THAT I DON'T KNOW ABOUT...

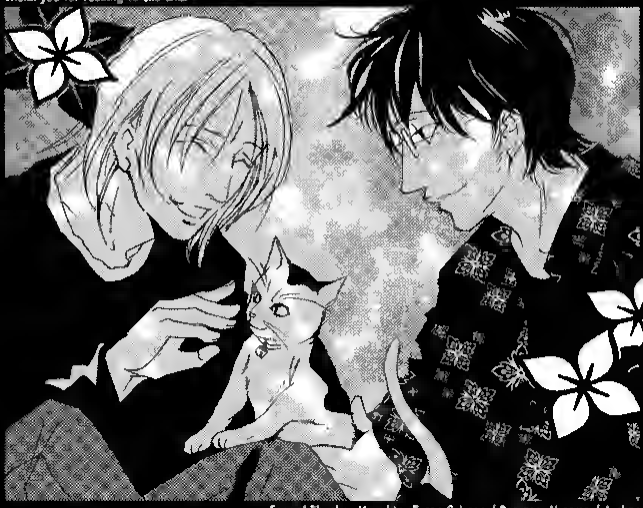
...IN THAT CASE,
WHY DON'T WE
DO SOMETHING SECRET THAT THE OTHER TWO WON'T KNOW ABOUT?
WHAT?
SUBARU-SAN...?

That's the first time
I've ever kissed anyone other than Haruya-san.
Th.
...REMEMBER TO KEEP THIS A SECRET FROM THEM.
COME ON NOW LET'S GO BACK
Secret..?
YEAH
KEEP WORKING HARD!
OF COURSE.
WELL, THEN, SEE YOU AGAIN NEXT MONTH.

smile
...I'm sure that Suharu did that
in order to calm me down and settle my fears a little.
SLAM
But of course Haruya-san is still my real lover. That's why...
It won't hurt to keep this little secret from him...
OH, YOU KNOW...
JUST THINKING HOW CUTE YOUNG BOYS CAN BE.
...WHAT ARE YOU SMIRKING FOR?
OWW!
vroom
WHAT'S UP WITH YOU?
HUH?
OH, ER, NOTHING!

SECRET / THE END

Thank you for reading to the end!



Special Thanks ..My editor T-san & I-san / Designer N-sama / A-chan

* Explanation of the stories

* Te wo Tsunaide Sora wo / Nou hitotsu no Sora

The title story revolves around a couple with a bit of an age gap between them. Haruya san and Mahi are still living together in that same house by the sea. Haruya's questionable ability to make a living out of writing is still the cause of some concern but with Mahi there to help him I'm sure they can continue to live happily together.

* Kiss me daddy / Mahe me happy / Walking on the moon

Even though Naomi-kun totally leads him around by the nose I guess Shiba-san is still happy? I wrote this story thinking "Surely an old guy who likes pretty young girls must surely also like pretty young men?" Well I don't know whether that actually has any truth to it but still...

* Fade

This story is about a gay office worker. I drew this thinking that it must be really tough to hide your sexual orientation when you're living together with other people ..

* Closed

This one is a light "confinement" story? Maybe. Are the complicated feelings Yuu has really related to Stockholm syndrome or something else entirely ..? Anyway I wrote this story ages ago it pains me to look at it now ... *cry*

* Echo Night

This is one story I'd have liked to continue but I guess after this the two of them went on the run and are happily hiding away together in Asia somewhere. That'd be a good ending don't you think? I think there's something fundamentally attractive about handsome bad men regardless of age or gender. This phenomenon is what I based the story on.

* Secret

This is a newly drawn extra. Subaru and Yagisawa are the main characters in "Amayahana Toge" (please read it when you have the chance!) I think Mahi's taken another little step towards becoming an adult in this story...

◆初出一覧◆

手をつないで、空を　Act. 1	／BE·BOY GOLD('04年8月号)掲載
手をつないで、空を　Act. 2	／BE·BOY GOLD('04年10月号)掲載
手をつないで、空を　Act. 3	／BE·BOY GOLD('04年12月号)掲載
手をつないで、空を　Act. 4	／BE·BOY GOLD('05年2月号)掲載
手をつないで、空を　Act. 5	／BE·BOY GOLD('05年4月号)掲載
もうひとつの空	／描き下ろし
キス・ミー・ダディ	／b-BOY LUV⑫('04年11月)掲載
メイク・ミー・ハッピー	／b-BOY LUV⑬('05年1月)掲載
WALKIN' ON THE MOON	／描き下ろし

※本書は2005年7月にスーパービーボーイコミックス「手をつないで、空を」、「メイク・ミー・ハッピー」として刊行されたものから上記作品を抜粋、以下の作品を追加収録しました。

フェイド	／小説BEaST('05年Summer号)掲載
クローズド	／ティープアクアVol.1('02年12月 オークラ出版)掲載
エコー・ナイト	／小説BEaST('05年Autumn号)掲載
秘密	／描き下ろし
あとがき	／描き下ろし

ビーボーイコミックスデラックスをお買い上げ頂きありがとうございます。この本を読んでのご意見、ご感想をお待ちしております。

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 6-46
ローベル神楽坂ビル 7F
リブレ出版(株)内 編集部

リブレ出版ビーボーイ編集部ホームページ「b-boyWEB」と携帯サイト「b-boyモバイル」でアンケートを受け付けております。各サイトにアクセスし、TOPページの「アンケート」から該当アンケートを選択してください。(以下のパスワードの入力が必要です。)
ご協力お待ちしております。
b-boyWEB http://www.b-boy.jp
b-boyモバイル http://www.bboymobile.net/
(i mode EZweb Yahoo!ケータイ対応/2008年5月現在)

コミックスパスワード
147ロ

BE・BOY COMICS DELUXE
手をつないで、空を 宮本佳野作品集
2008年5月10日 第1刷発行

著者 宮本佳野
©Kano Miyamoto 2008
発行者 牧歳子
発行所 リブレ出版 株式会社
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂6-46
ローベル神楽坂ビル 6F
電話 営業 03(3235)7405
編集 03(3235)0318
FAX 営業 03(3235)0342

印刷所 株式会社 廣済堂

定価はカバーに明記してあります。 Printed in Japan

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件等とは一切関係ありません。また、乱丁・落丁本はおとりかえいたします。本書の一部あるいは全部を当社の許可なく複製・転載・上演・放送することを禁止します。

ISBN978-4-86263-401-6

本のコピックの用紙は全て日本製紙株式会社の製品を使用しております。